

LEGA

WEIL WIR ES KÖNNEN!!!

Grün ist Leben

WINTER-DIENST

JETZT BUCHEN!

Tel. 05130- 5851414

www.lega-garten.de

f

25091801_002624

W E D E M A R K

ECHO

für ein schönes Wochenende

60. Jahrgang / Sonnabend, 21. September 2024

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

von Hirschheydt

Buchhandlung

oder online bestellen:

www.buchhandlung-hirschheydt.de

Bücher · Schulbedarf

Schreibwaren

Geschenke

Wedemark-Mellendorf

Am Langen Felde 5-7

Tel. (05130) 54 66

20240601_002624

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort

Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn

Schmuck | Juwelen | Armbänder |

Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)

Bruchgold | Altgold | Münzen |

Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover

Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH

Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33

Telefon & WhatsApp 0511/2157937

www.juwelier-cohrs.de

23531801_002624

Vandalen am Werk

BISSENDORF. Vandalen sind nach Auskunft der Polizei am vergangenen Wochenende in die St. Michaelis-Kirche in Bissendorf eingedrungen. Hier beschmiereten sie mit einem weißen Farbstift den Altar, das Rednerpult sowie die hintere Tür der Kirche mit Schriftzeichen in Form von Pentagrammen. Aus der Kirche wurden ein silberfarbener Messteller sowie eine kleine Engelsfigur aus Bronze entwendet. Die Beschriftungen im Innenraum konnten entfernt werden. Da der oder die Täter vor der hinteren Tür der Kirche Müll hinterlassen haben, müssen sie sich dort eine Weile aufgehalten haben. Hinweise nimmt die Polizei in Mellendorf unter der Telefonnummer (05130) 977-0 entgegen.

Bissendorfer Sonntag am 29. September

Zahlreiche Überraschungen sind geplant

BISSENDORF (JO). Die Planungen für den Bissendorfer Sonntag am 29. September sind bis auf wenige Details abgeschlossen. Das Orga-Team um den Vorstand der Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute (IBK) lädt damit erneut zu einem ganz besonderen Einkaufserlebnis im Dorf ein, mit dem einmal mehr die Geschäftsleute, Handwerker und örtlichen Unternehmen einen breiten Bogen ihrer Leistungsfähigkeiten auf ganz unterschiedlichen Gebieten zeigen wollen.

Das bunte Markttreiben auf den für den Fahrzeugverkehr gesperrten Straßen beginnt um 13 Uhr und wird um 18 Uhr enden. Ein Besuch sollte sich an diesem Tag ganz besonders für die Familien lohnen. Denn nicht nur, dass man ganz in Ruhe in den Geschäften stöbern kann, auch für das leibliche Wohl wird an den unterschiedlichen Ständen von süß bis herzhaft bestens gesorgt werden. Und natürlich haben sich die Geschäftsinhaber auch wie-



der zahlreiche Überraschungen für ihre Kundinnen und Kunden einfallen lassen: Vom Glücksrad drehen, Kreativ-Angeboten bis hin zu einer „Fahrt“ im Überschlagssimulator des ADAC reicht hier die bunte Palette. Schließlich ist der Tag auch wieder für zahlreiche Gruppe und Initiativen sowie Vereine eine Bühne, auf der sie sich einem großen

Publikum vorstellen können. Und diese Bühne werden auch ganz besondere Höhepunkte krönen, die von den Mitgliedern der IBK extra für dieses Event organisiert worden sind. So dürfen sich die Gäste unter anderem auf verschiedene Live-Musik Gruppen freuen, die sich auf verschiedenen Plätzen hören lassen. Auch „Jochen der Elefant“ wird als

Walking-Act dabei sein, genau wie „Magic Bernie“, der schon Dauergast in Bissendorf und Liebhaber der kleinen Gäste ist. Und schließlich findet auch wieder der traditionelle Krammarkt entlang der Gottfried-August-Bürger-Straße mit vielen attraktiven Kram- und Jahrmakttständen statt – und dem beliebten Kinderkarussell!

Auch Magic Bernie wird in seinen verschiedenen Kostümen wieder beim Bissendorfer Sonntag dabei sein. Foto: IBK

Garden Girls

ab 1,99 €

Sommerheide

Erlebnispflanzerei

BORGAS

Brelinger Str. 11 • Mellendorf

www.borgas-oase.de

30725001_002623

Herbstfest

NEGENBORN. Für Sonnabend, 28. September, von 12 bis 16 Uhr lädt der Traditionsverein Negenborn zum Herbstfest ein. Die Veranstaltung findet auf der Wiese neben dem Maislabyrinth von Kohnes Hofgenuss (zwischen Negenborn und Abbensen) statt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt und es werden Attraktionen für Kinder angeboten. Das Herbstfest findet unter dem Motto „Drachen und Kürbisse“ statt und dem wollen wir gerecht werden und möchten alle Besucher überraschen.

Gesprächskreis pflegende Angehörige

BISSENDORF. Der Gesprächskreis pflegende Angehörige trifft sich wieder am Dienstag, 24. September, im Bürgerhaus in Bissendorf um 19 Uhr.

In offenen Gesprächen versuchen die Teilnehmer sich gegenseitig auszutauschen und zu stärken. Sollte für den Angehörigen keine Betreuung möglich sein, kann dieser gerne mitgebracht werden. Eine Anmeldung ist nicht nötig, bei Anfragen bitte bei Monika Hoffmeister unter (05130) 54 00 melden.

ECHO

Indischer im Winter

Ihre vertraute Wochenzeitung

Erntedank 2024

WEDEMARK. Erntedank lädt dazu ein, für die Gaben Gottes zu danken und sie zu teilen. Die katholische Pfarrgemeinde St. Marien Wedemark sammelt daher wieder haltbare Lebensmittel für die Langenhagener Tafel. Für die

Spenden steht bis Ende September ein Einkaufswagen in der Kirche. Nach dem Erntedankgottesdienst am 29. September werden die Lebensmittel zur Tafel gebracht und von dort an die Ausgabestellen in Langenhagen und der

Wedemark weitergereicht. Besonders benötigt werden: Konserven, Speiseöl, Reis, Nudeln, Couscous, Mehl, Müsli, Haferflocken, Cornflakes, Kakao, Kaffee, Tee, Honig, Marmelade, Puddingpulver, Backmischungen, Säfte,

H-Milch, Kekse und Schokolade. Die Spenden können während der Gottesdienstzeiten in der Kirche in Mellendorf, Karpatenweg 1 oder Dienstag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr im Kirchenvorraum abgegeben werden.

Die „fossilen“ sind von gestern... bei uns gibt es grüne Energie!

Standvoß

Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz

Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf

Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvoss.de

17123601_002624

Ihr Garten - unsere Aufgabe!

DETLEF MÄRTENS

Garten- und Landschaftsbau

Suchen zu sofort

Mitarbeiter (m/w/d) mit Führerschein

30900 Wedemark/Mellendorf

Telefon: 05130 - 43 64

Email: info@galabau-maertens.de

www.galabau-maertens.de

24985401_002624

KODE

INSEKTENSCHUTZ

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG IM BÜRO!

Jetzt bewerben!

info@kode-insektenschutz.de

25324901_002624

Ohne Abzüge:

Feingold 73,50 €/g

Zahngold 45,55 €/g

750 Gold 54,08 €/g

Silber 0,80 €/g

585 Gold 42,18 €/g

Versilbert 27,00 €/g

333 Gold 24,01 €/g

Zinn 15,00 €/g

Goldankauf Bott

Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover

0511 / 3735 90 69

23299701_002624

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA

Lüders

JEDEN MITTWOCH

5 € Gutschein

... beim Einkaufswert von 65 €*

Einlösen beim nächsten Einkauf

*ausgenommen Bücher, Zeitschriften, Tabakwaren und Leergut

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

3438301_002624

Tierische RABATTAKTION

20%

Gültig bis 28.9.2024

auf zwei Artikel der Wahl

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 28.9.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.

DAS FUTTERHAUS Isernhagen

Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen

DAS FUTTERHAUS Celle

Zur Hasselklink 3 | 29229 Celle

DAS FUTTERHAUS Wedemark

Wedemarkstrasse 102 b

30900 Wedemark-Mellendorf

DAS FUTTERHAUS Nienburg

Ziegelkampstraße 30

31582 Nienburg

DAS FUTTERHAUS

23077801_002624

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 21./22.9.: Dr. Rüdiger Schmidt, Kalt-enweider Platz 3, Langenhagen-Wei-herfeld, Tel. (0511) 86 67 24 61

APOTHEKEN

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:
► **Sa., 21.9.:** Elzer-Apotheke, Wals-roder Straße 20, Wedemark-Elze, Tel. (05130) 37 66 190
► **So., 22.9.:** Delphin-Apothgeke, Am Ortfeld 65, Isernhagen NB, Tel. (0511) 260 930-50
► **Mo., 23.9.:** Oliven-Apotheke Krä-henwinkel, Eichstraße 5, Langen-hagen, Tel. (0511) 77 47 67
► **Di., 24.9.:** Elisabeth-Apotheke, Walsroder Straße 125, Langenhagen, Tel. (0511) 73 23 28
► **Mi., 25.9.:** Herz-Apotheke, Erich-Ollenhauer-Straße 1, Langenhagen, Tel. (0511) 12 33 26 60
► **Do., 26.9.:** Birken-Apotheke, Hauptstraße 62, Burgwedel-Wettmar Tel. (05139) 84 22
► **Fr., 27.9.:** Apotheke Godshorn, Hauptstraße 10a, Langenhagen-Godshorn, Tel. (0511) 78 21 55

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfall-ambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG:
Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07

GOTTESDIENSTE

- **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 22.9., 11 Uhr: Feuerwehrgottesdienst, P. Dr. König
- **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 22.9., 11 Uhr: Heilige Messe und Kinderkirche
- **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 22.9. 18 Uhr: Abendsegens, Präd. Alfeis
- **Christliche Gemeinde Bissen-dorf, Langer Acker 6,** So., 22.9., 10 Uhr: Gottesdienst
- **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 22.9., 16 Uhr: Fami-liengottesdienst in Negenborn mit anschl. Picknick auf der Wiese, Pn. Demra und Teamtesdienst in Mellen-dorf, P. Dr. König
- **Ev.-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen,** So., 22.9., 10 Uhr, Gottes-dienst, Präd. Klabunde
- **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensens,** So., 22.9., 10 Uhr: Gottesdienst in Abbensens

Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42
Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Ge-walterfahrung e.V.: Kastanienallee 10, 30851 Langen-hagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60
Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41
Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28
Lebensberatungsstelle Langen-hagen: Tel. (0511) 72 38 04
Hospizverein Langenhagen e.V.: Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25
Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69
Psychozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungs-stelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35
Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

„Hier gehört Diakonie hin“

Eröffnung des Diakonischen Beratungszentrums Burgwedel

LANGENHAGEN/WEDE-MARK. „#raumgeben“, das Motto der Woche der Diakonie, passte ganz wunderbar auch zu diesem Tag: Im Zentrum Groß-burgwedels wurden jetzt das neu eingerichtete Diakonische Bera-tungszentrum Burgwedel und der Tagestreff „Altes Küster-haus“ mit einem Tag der offenen Tür vorgestellt. Beide Einrichtun-gen befinden sich im 1833 er-bauten Küsterhaus der evangeli-schen St.-Petri-Kirchengemein-de; Träger ist der Diakoniever-band Hannover-Land (DVHL). Jörg Engmann und Sandra Heuer, Geschäftsführung des Diakonieverbandes, begrüßten gemeinsam mit ihrem Team vor Ort zahlreiche Gäste, die sich gerne im Haus umschauen und viel Lob für die helle, freundliche Ge-staltung der Büros und Aufent-haltsräume äußerten. „Eine besse-re Nachbarschaft können wir uns gar nicht vorstellen“, freute sich auch Jens Blume, Pastor in St. Petri, der mit einer Torte aus Schokoriegeln für die Mitarbei-tenden gekommen war. Eine Reihe verschiedener An-gebote hält der Diakonieverband ab sofort in seinem Burgwedeler Beratungszentrum bereit: das Projekt RE_StaRT für Menschen, die vom Verlust ihrer Wohnung bedroht sind, die Migrationsbe-ratung und Unterstützung für

Betroffene weiblicher Genital-verstümmelung, Kurenvermitt-lung und Ehrenamtskoordina-tion sowie die Kirchenkreissozial-arbeit. Der Tagestreff für Woh-nungslose, der über einen eigen-en Eingang zu erreichen ist, hält neben einem Aufenthaltsraum mit Zugang zur Küche und einem kleinen Lebensmittellager auch eine Umkleidemöglichkeit, eine Kleiderkammer, Waschmaschi-ne, Trockner und Wickeltisch so-wie eine barrierearme Dusche bereit. Direkt hinter dem Haus liegt ein zur Straße hin geschütz-ter, schattiger Garten, der als Café und für verschiedene An-gebote genutzt werden kann. „Wie wunderbar, dass Sie in dieses alte Küsterhaus gezogen sind“, wendete sich Dirk Jonas, Superintendent des Kirchenkrei-ses Burgwedel-Langenhagen, in einem kurzen Grußwort an Team und Geschäftsführung. „Hier passiert ganz viel im Hinter-grund, gleichzeitig liegt das Haus mitten in der Stadt – hier gehört Diakonie hin.“ Er sei sehr froh da-rüber, dass die Kirchengemeinde St. Petri ihr früheres Küsterhaus in dieser Art nutze und dass der Diakonieverband das alte Fach-werkhaus „besetzt“ habe. „Wir sind sehr glücklich darü-ber, dass wir hier sein können“, erwiderte DVHL-Geschäftsführer Jörg Engmann. Zu manchen ver-



Ein engagiertes Team hält am Diakonie-Standort Burgwedel viele Angebote bereit. Foto: Andrea Hesse

trauten Gesichtern, die auch fr-üher schon vor Ort tätig waren, seien neue hinzugekommen, die neue Aufgaben übernommen hätten und gerade dabei seien, ein gemeinsames, offenes Haus aufzubauen. Dies geschehe in enger Partnerschaft mit der Kir-che und der Region Hannover. Auch Bodil Reller, Pastorin in St. Petri, äußerte ihre Freude da-rüber, dass mitten im Ort ein neues Zentrum von Diakonie und Kir-che entstanden sei. Ihre Kirchen-gemeinde vermietet das Küster-haus, das in seiner fast 200-jähri-gen Geschichte schon Schulklas-sen und Lehrerwohnung, die Pfarrdienstwohnung und einen

Gewerbebetrieb beherbergte, langfristig an den DVHL. Der Diakonieverband Hanno-ver-Land, eine kirchliche Einrich-tung mit Sitz in Ronnenberg, setzt sich dafür ein, dass Mens-chen in schwierigen Lebenssitua-tionen Beratung und Unterstüt-zung erhalten. Mit dieser Zielset-zung macht er in den fünf Kir-chenkreisen Burgdorf, Burgwe-del-Langenhagen, Laatzen-Springe, Neustadt-Wunstorf und Ronnenberg vielfältige diakoni-sche Angebote für verschiedene Zielgruppen. Die Kirchenkreise sind Mitglieder des Verbandes und entsenden jeweils zwei Ver-treter*innen in dessen Vorstand.

Gelbe Tonne kommt

WEDEMARK. In der Landes-hauptstadt wurde die Gelbe Tonne bereits 2023 eingeführt, nun folgt auch der Rest der Region Hannover: Ab 1. Januar 2025 werden auch im Umland die Leichtverpackungen in Tonnen gesammelt. Der private Entsor-ger Remondis hat die Ausschrei-bung des Dualen Systems ge-wonnen und mit der Ausliefe-rung der Tonnen begonnejn. Der frühe Start ist aufgrund der Grö-ße des Gebiets und der Anzahl der Haushalte notwendig: Inse-gesamt müssen in den 20 Städt-en und Gemeinden 180.000 Behäl-ter verteilt werden. Als erste Kommunen erhalten Burgwedel, Isernhagen und die Wedemark Gelbe Tonnen. Ausgeliefert wer-den in allen Kommunen zu-nächst Tonnen mit 120 und 240 Litern Fassungsvermögen. Ton-nen mit 1.100 Litern Volumen folgen gegen Ende des Jahres,

um die großen Stellplätze nicht länger als nötig zu blockieren. Die Gelben Tonnen müssen nicht bestellt werden, die Lieferung er-folgt automatisch und kostenlos auf Basis des Restmüllvolumens der Haushalte. Die Leerung er-folgt ab 2025 14-täglich. Wenn sich im laufenden Betrieb heraus-stellt, dass Tonnengröße nicht passt, sind Änderungswünsche möglich. Remondis stellt unter www.gelbetonne-region-han-nover.de eine Website mit den wichtigsten Infos rund um die Gelbe Tonne zur Verfügung, die laufend aktualisiert wird. Dort findet sich auch der Verteilplan mit den Lieferfenstern für alle 20 Umlandkommunen. Fragen kön-nen Einwohnerinnen und Ein-wohner per Mail an gelbe-tonne-hannover@remondis.de richten oder ab dem 9. September tele-fonisch über die Hotline 0800 / 122 32 55 stellen.

Familiengottesdienst

NEGENBORN. Am Sonntag, 22. September, um 16 Uhr findet der erste Familiengottesdienst in der historischen Kapelle in Negen-born statt. Ein Team von Negenborner Müttern ist aktiv geworden und lädt gemeinsam mit Pastorin An-nabell Demera zu einem Mit-machgottesdienst zum Thema Erntedank ein. “Ich wurde ge-fragt, ob die Kapelle nicht auch mal für Aktionen mit Kindern ge-nutzt werden kann. So ist das ganze ins Rollen gekommen. Wir wollen gemeinsam singen, eine Geschichte erleben und anschlie-ßend draußen vor der Kapelle picknicken,” berichtet die Pasto-rin.



AUF EIN WORT

Und was werden Sie als nächstes lesen?



Ulrike Thiele. Foto: privat

zählt von der Nachsicht, Um-sicht und der gegenseitigen Achtung. Im Laufe des Buches erkennt die Hauptperson sich selbst, und ihr Leben verändert sich. „Leben probiert man nicht aus. Man lebt es einfach. Es gibt keine Generalprobe und keine Wiederholungen.“ So heißt es in dem Buch, dass den Evangeli-schen Buchpreis 2024 bekom-

men hat. Es ist ein Blick auf das Leben, den wir vielleicht im ers-ten Moment nicht so gerne ma-chen. Doch dieser Blick lohnt sich. Und wenn jetzt die Aben-de wieder länger werden, werde ich manche Stunde im Sessel verbringen. Es waren auf mich A wie Ewald Arenz „Der Duft von Schokolade“ oder W wie Uwe Wittstock „Februar 33“. Ich freue mich darauf. Und was werden Sie als nächstes lesen? Haben Sie schon eine Idee? Sonst kommen Sie doch einfach an einem Freitag zwischen 16 und 18 Uhr bei uns in der evan-gelischen Bücherei der Matthi-as-Claudius-Kirche vorbei. Wir haben viele spannende Bücher zum Ausleihen. Herzliche Grü-ße, und Gottes Segen möge Sie begleiten!

Ulrike Thiele, Pastorin der Matthias-Claudius-Kirchen-gemeinde Krähenwinkel-Kaltenweide

Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 518 - 21 11

IMPRESSUM
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau
Redaktion:
Redaktionsleitung: Lars Mietzner
Redaktion Langenhagen,
Wedemark und Schwarmstedt:
Oliver Krebs (ok)
E-Mail:
redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Ein-sender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online
verteilte Auflage: 49.700 Exemplare
Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr
Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Telefon: (0511)973 66 35

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachge-druckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «
an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

3386201_002624

Be-active-Day

23. September: mehr als ein Datum im Kalender

WEDEMARK. #BEACTIVE DAY – das klingt bereits nach einer Aufforderung, den inneren Schweinehund zu überwinden und sich zu bewegen. Genauso ist es auch gemeint. Wo, wenn nicht im Fitnessstudio, findet sich das beste Umfeld, seiner körperlichen Gesundheit durch Bewegung etwas Gutes zu tun; denn Bewegung ist der Schlüssel zu einem gesunden Leben. Hierfür leistet die gesamte Fitness- und Gesundheitsbranche Unterstützung, indem sie ihre Angebote jedes Jahr am 23. September für alle kostenlos zu-

gänglich macht. Eine Vielzahl an Studios in ganz Europa nehmen teil. Auf der offiziellen deutschen Internetseite der Kampagne findet also jede:r eine passende Aktion in der Nähe. Auch das Physical Fitness Center aus der Wedemark beteiligt sich mit einer Aktion am #BEACTIVE DAY. Hier findet bereits am 22. September ein Tag der offenen Tür statt und im Anschluss eine Fitness Woche vom 23. bis 30. September mit vielen tollen Aktionen, Schnuppertraining und Angeboten für Neueinsteiger.

„Der #BEACTIVE DAY ist mehr als ein Datum im Kalender - er ist eine Gelegenheit, Menschen zu motivieren und Gemeinschaften zu stärken. Lasst uns gemeinsam ein Zeichen für Gesundheit und Fitness setzen und macht aktiv mit!“, so hebt der Mediziner, ehemaliger Spitzenleichtathlet und erster Vorsitzender des DSSV – Arbeitgeberverband deutscher Fitness- und Gesundheits-Anlagen Professor Thomas Wessinghage die Wichtigkeit der Kampagne hervor. Laut dem europäischen Dachverband „EuropeActive“ wurden im letzten

Jahr insgesamt 3.876 Veranstaltungen in ganz Europa gezählt, an denen 701.695 Interessierte teilgenommen haben. Natürlich sollen es in diesem Jahr noch mehr werden. Jeder hat Gelegenheit, Teil der Bewegung zu sein und die kostenlosen Angebote in Anspruch zu nehmen. Die Unterstützung und die Teilnahme jedes Einzelnen ist hierfür essenziell: „Machen wir den 23. September zum aktivsten Tag des Jahres!“

**Wintergärten – Terrassendächer
Fenster – Haustüren**

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern! **Flex**

Firma Flex ☎ (051 31) 463 52 50

17592601_002624

Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477
goldschmiede-wiek.de

3668501_002624

WIEK
GOLDSCHMIEDE

Laternenumzug

Freitag, 27. September, um 19 Uhr am Feuerwehrhaus in Mellendorf

MELLENDORF. Die Feuerwehr Mellendorf lädt für Freitag, 27. September, zum traditionellen Laternenumzug ein. Treffpunkt ist um 19 Uhr am Feuerwehrhaus in Mellendorf. Dort findet nach dem Rundgang durch den Ort auch der Abschluss statt. Begleitet wird der Umzug wieder vom Feuerwehrmusikzug Wettmar. Der Laternenumzug wird seit nunmehr mehr 70 Jahren von der Feuerwehr veranstaltet. 1953 ging es das erste Mal beleuchtet durch Mellendorf, erinnert sich Rolf Hanebuth, Ehrenbrandmeister

der Feuerwehr. Der Anlass hat sich allerdings verändert. Damals war der Ausmarsch ein Teil des Erntefestes und dafür zeigte sich die Feuerwehr verantwortlich. Nach dem Gottesdienst am Erntedankfest (erster Sonntag im Oktober) fand im Gasthaus Stucke auf dem Saal das Kinder tanzen statt, im Anschluss dann der Laternenumzug. Nach der Abendbrotpause ging es auf dem Erntefest weiter, dann ohne die Kinder. Das Erntefest hat im Laufe der Jahre an Bedeutung verloren und wird in dieser Form nicht mehr veran-

staltet. Der Laternenumzug hingegen wird weiterhin mit guter Beteiligung fortgeführt. Lediglich in den Jahren 2020 und 2021 fand auf Grund der Corona-Lage kein Laternenumzug statt, bis dahin erfreuten sich Kinder sowie Erwachsene 66 Jahre ohne Unterbrechung an dieser abendlichen Veranstaltung. Wer nun nach dem Umzug Durst und Hunger hat, wird gut versorgt werden. Mindestens seit 1965 gibt es im Anschluss Süßigkeiten für die Kinder, so auch dieses Jahr.

LANDHAUS
AM GOLFPARK

schön, hier zu sein.

Herzlich willkommen zur festlichen Jahreszeit

Unsere Specials für Gruppen, Familientreffen & Firmen:
Grünkohl-, Enten- und Gänsemenü
inkl. Suppe und Desserts
bis 28.02.2025 auf Vorbestellung

Anfragen unter
info@Landhaus-am-Golfpark.de

Dienstag – Sonntag ab 12 Uhr
Winterferien 23.12.2024 - 10.01.2025

6543301_002624

Seit über 100 Jahren – Fachbetrieb der Wedemark

NIGGEMEIER

Sanitär – Heizung – Solar

Bad Neu- und Umgestaltung • Seniorenbäder
Öl- und Gasheizungen • Klempnerei • Solaranlagen

30900 Wedemark-Mellendorf • Kaltenweider Str. 19
Telefon (05130) 33 50 • Fax (05130) 33 23

34533701_002623

Ein wenig Frieden

Zu Besuch bei der Probenpremiere des Internationalen Chors in Wennebostel

WENNEBOSTEL (CHA). Dienstagabend vor der Alten Schule in Wennebostel. In den Räumen brennt Licht. Die erste Probe des Internationalen Chors ist gerade zu Ende. Zwei 20-jährige Männer schlendern die Straße entlang. Sie fragen, ob in der Schule ein Deutschkurs stattfindet. „Wir singen. Kommt doch auch“, lädt ihn eine Chorsängerin ein und tippt das Datum der nächsten Probe in das Smartphone des neugierigen Passanten. Die Männer erkundigen sich nach der Musikrichtung des Chors. „Rock? Hip-Hop?“, fragt einer der beiden mit leuchtenden Augen. Das wäre sicher auch interessant, heute ist aber Chormusik angesagt. Rund 20 Sängerinnen und Sänger kamen zur Probenpremiere. Das Durchschnittsalter liegt bei etwa 60. Zum Einstieg intonierte man „Alle Jahre wieder“. Fredy Krause, der Vorsitzende von Wennebostels Gemischtem Chor, hat Termin, Räumlichkeiten und Hektor Valls, den aus Barcelona stammenden Chorleiter, organisiert. Ob die Stimmelage Bass oder Bariton, Alt oder Sopran heißt – in der Summe ergibt sich Wohlklang. Das zeigt sich gleich in den ersten Minuten. „Sehr schön“, sagt der Chorleiter nach dem ersten Durchgang, empfiehlt jedoch hier und dort eine andere Betonung. Durchgang vier würdigt Valls dann als „super gut“.



Los gehts: Der Internationale Chor in Wennebostel bei der Probe. Es werden noch Mitsstreiter gesucht. Foto: Patricia Chadde

Mehrstimmig geht es weiter. Mal bilden Frauen- und Männerstimmen jeweils eine Gruppe, dann fängt die erste Reihe an und die zweite Reihe stimmt ein. Zwei Gruppen, drei Gruppen, vier Gruppen und dann wieder einstimmig. Man muss sich bei Chorleiter Valls unglaublich konzentrieren und zugleich fühlt sich dieses gemeinsame Singen auch wunderschön an. Die Werke klingen immer wieder anders.

Dann kommt nach einer Stunde der Konzentration eine Pause, mit etwas Klönschnack. Warum singe ich sonst eigentlich nicht, frage ich mich und beschließe, das zu ändern. Nach der Pause fühle ich mich trainierter, sitze sehr gerade und stimme etwas lauter mit ein. Meine Sitznachbarin kann jeden Text auswendig. Ich orientiere mich auch an Irmgard schräg vor mir. Sie hat eine klare Stimme, wirkt sicher und führend. „Du bist zu schnell“, übt eine Mitsängerin Kritik an Irmgard. „Ich singe nach Noten und nicht zu schnell“, erwidert die Angezehlte. Intermezzo erledigt. Als zweites Lied folgt „Dona nobis pacem“. Übersetzt heißt das „Gib uns Frieden“, eine Hoffnung, die gerade sehr gut zur gesellschaftlichen Befindlichkeit passt und den Herzenswunsch von Fredy Krause in Worte fasst. Er wünscht sich Frieden, Gemeinschaft und gerne viele Nationen im Chor – vier sind es schon. Mohammed, er hatte bei der Feier zum Jubiläum tatkräftig angepackt, ist mit 13 Jahren der jüngste – und das mit gewalti-

gem Abstand. Die Mehrheit der Teilnehmenden zählt zu den Senioren. Vielleicht wäre es eine gute Idee, die Liedauswahl ein wenig zu modifizieren, falls man auch Jüngere erreichen möchte. Das englische Lied „Spring, spring, spring“, was übersetzt Frühling heißt, ist da ein schwungvoller Anfang, aber von Rock oder Hip-Hop noch weit entfernt. Kürzlich fand die zweite Probe statt, es kamen weitere Sänger hinzu. Valls mitreißende, fröhliche Art hat sich herumgesprochen. Am Dienstag, 17. September, geht es auf Einladung des ehemaligen Bremer Bürgermeisters Henning Scherf gemeinsam nach Bremen, inklusive Fahrt mit der Stadtmusikantenbahn. Wer mitreisen möchte, kann sich bei Elfriede Hoffmann unter Telefon (05130) 6631 oder bei Fredy Hoffmann unter (0176) 45346282 anmelden. Die nächste und öffentliche Chorprobe ist für Dienstag, 1. Oktober, geplant. Wie sagte eine Mitsängerin: „Ich wurde noch nie in zwei Stunden so viel gelobt.“

Landhaus am Golfpark
Hainhaus 24 | 30855 Langenhagen
Telefon: 0511 728520
www.landhaus-am-golfpark.de

6543301_002624

Deine Spende rettet Leben!
SOS Humanity steht für mehr Menschlichkeit auf dem Mittelmeer.

Spende jetzt für die Seenotrettung!
SOS Humanity
IBAN: DE 04 1005 0000 0190 4184 51
sos-humanity.org/spenden

SOS HUMANITY

6543301_002624

REWE
Familie Silberzahn
Dein Markt

Unser Service für dich:

Ist die Luft raus?
Bei uns gibt es auch
Fahrradb Zubehör!

**Überraschender
Frühstücksbesuch?**
Bei uns geht schnell mit
Toastern und Kaffeemaschinen.

**Noch was Scharfes
zum Abend gesucht?**
Bei uns erhältst du sogar
Messer und Küchenutensilien!

Burgweg 4 • 30900 Wedemark/Mellendorf
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 21 Uhr

23499301_002624

INFORMIEREN

SHOPPEN

GENIEßEN



Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute

Heute: Autolackiererei Wedemark, Langer Acker 1b, Bissendorf

Kundenzufriedenheit wird groß geschrieben

Hohe Standards gelten in der Autolackiererei

BISSENDORF (JO). Schäden am Autolack sind nicht nur ärgerlich, sie können auch teure Folgen für die Karosserie nach sich ziehen, wenn sie nicht ordnungsgemäß behoben werden. Die Autolackiererei Wedemark von Süvan Birgin in Bissendorf (Langer Acker 1b) ist für solche Schäden der richtige Ansprechpartner, denn er ist nicht nur Fachmann für Karosseriearbeiten, sondern auch Autolackierer-Meister.

Und deshalb richtet er mit seinem fachlich ausgebildetem Team nicht nur Schäden am Lack, sondern führt ebenso auch ganz individuelle Gestaltungswünsche aus: „Wir können kleinste Schäden beseitigen, aber auf Wunsch natürlich auch komplette Neulackierungen durchführen“, so Birgin, der heute zusammen mit seiner Frau Hüriyet den Betrieb mit sieben Mitarbeitern führt. Sein Ehrgeiz ist es, bei den Lackierarbeiten auf höchste Standards in Qualität und Kundenzufriedenheit setzen: „Wir streben danach, innovative Technologien zu integrieren, um nicht nur exzellente Lackierungsergebnisse zu erzielen, sondern auch umweltfreundliche Praktiken zu fördern.“

Ehefrau Hüriyet Birgin hat die Aufgabe der Büroarbeiten



Auch Oldtimer erstrahlen wieder in neuem Glanz – oder Lack, wenn sie komplett aufgearbeitet und neu lackiert worden sind.

Foto: Autolackiererei Wedemark



Süvan Birgin (rechts) hier mit einem Teil seines Mitarbeiter-Teams: Salim Arduan, Ali Kayacik, Mihai T. Galante und Muhammed Traiq Saleeh Saleh (von links).
Foto: Gabriela Vrobel

übernommen und ist erste Ansprechpartnerin für alle Kundinnen und Kunden. Sie koordiniert Terminabsprachen, erledigt die Buchführung und kümmert sich um weitere Verwaltungsarbeiten. Aktuell gehören zum Team drei Auszubildende und wer Interesse an dem vielfältigen Beruf hat, kann sich bereits jetzt um einen Ausbildungsplatz für das nächste Jahr bewerben.

Seit über zwölf Jahren ist die Autolackiererei Wedemark im Gewerbegebiet Bissendorf zu finden, seit 2019 am heutigen Standort mit großzügiger Werkstatthalle und ist dort breit aufgestellt: Die Autolackiererei ist nicht nur regelmäßiger Ausbildungsbetrieb, sondern auch gut mit Autohändlern und -werkstätten vernetzt. Häufig ist dabei das Be-

heben von Unfallschäden gefragt und dabei geht es inzwischen immer mehr auch um technisches Know-how, weiß Birgin: „Die Anforderungen an die Sicherheitsbestimmungen sind vor allem mit der Technik der E-Autos stark gestiegen und fordern uns entsprechend heraus“, so Birgin, der in seinem Familienunternehmen weitere Standbeine aufgebaut hat.

Dazu gehört zum Beispiel der Austausch defekter Windschutzscheiben für die verschiedenen Fahrzeugtypen. Aber auch als Gutachter ist Süvan Birgin gefragt, wenn zum Beispiel nach einem Unfall die Schadenshöhe für die Versicherung eingeschätzt werden muss. Ebenso ist er als Händler für Transportfahrzeuge wie zum Beispiel dem „Sprinter“

oder auch anderer Fahrzeugtypen aus diesem Nutzungsbereich aktiv. Und auch mitten in Bissendorf ist Süvan Birgin präsent: seit 2019 hat er an der Straße Am Heerwege 13 die Star-Tankstelle übernommen. „Hier sind wir mit der Waschanlage im Servicebereich tätig, erledigen aber auch vor Ort kleinere Reparaturen wie zum Beispiel Inspektionen, den Reifenwechsel inklusive Einlagerung der Reifen.“

Die Autolackiererei Wedemark ist am Standort in Bissendorf, Langer Acker 1 b unter der Telefonnummer (05130) 95 88 160 oder Mobil unter der Nummer 0173 -21 76 167 zu erreichen. Ebenso per Mail unter info@autolackiererei-wedemark.de. Weitere Infos gibt es online unter www.autolackiererei-wedemark.de.

deVries
Beratung - Training - Coaching
www.coaching-wedemark.de
Tel.: 0174 3267841

VATTER

Scherenbosteler Straße 18,
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

Willi Rinne Stefan Kahnt
Steuerberater Steuerberater
Telefon 05130/ 95 90 0

GUIDO ROHR
ELEKTROTECHNIK

- Elektromeister -
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1
Tel. (05130) 37 40 36

DANGERS
Blumen - Design

Am Hellenfeld 3a
Tel: 05130 - 37 24 50

ALLES AUS EINER HAND!
HEIZUNG, BÄDER & MEHR
Dembski
Notdienst
0172-5449738
S. Dembski S. Kissing-Dembski
05130-583417 05130-7171
Burgwedeler Str. 8 · 30900 Wedemark

Müsken Weine

WEIN · KULTUR · ERLEBEN
Rügener Weg 3 · Telefon (05130) 73 38

Denise Wöhler
SprachOase
Praxis für LOGOPÄDIE

Bissendorf · Langer Acker 26a · Tel. 6 09 89 60
www.sprachooase-wedemark.de

autohaus GEHRKE

Qualität im Service - für jede Automarke

Schlager Chaussee 11
Tel.: 05130 / 6359

WEDETERM
WESSARGES

Glaserei · Echtdglasduschen
Bissendorf · Tel. 85 23

VGH Vertretung
H.-J. Föst

fair versichert
VGH

Am Markt 4 • Bissendorf
Tel. 05130 925134 • Fax 925135

Reparatur aller Markenfabrikate
Schmidt
Motorgeräte
Ihr Spezialist für
Garten- und Forsttechnik
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

Autolackiererei Wedemark
Unfall-Reparatur · Smart Repair
Karosseriearbeiten · Restaurationen
aller Art / Oldtimer · Autoglas · u.v.m.
Langer Acker 1 b · Gewerbegebiet Bissendorf
☎ (0 51 30) 95 88 160 · info@autolackiererei-wedemark.de

NATELS-HEIDEESE
mit Badeseen
Tel. 8547
Bissendorf-Wietze · Regeldamm 1
www.campingplatz-natelsheidese.de

Sparkasse Hannover

Siebold HÖRakustik

Scherenbosteler Str. 3
30900 Wedemark / Bissendorf
Tel. 05130 - 5837023

Fein & Wein

Ihre Adresse für die schönen
Dinge des Lebens
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5
Tel. (05130) 95 88 441

HENSEL
ZIMMERTÜRENFABRIK

Schlager Chaussee 1 · Bissendorf · Tel. 05130-9789-0

ESSKLASSE
CATERING UND EVENTS

www.essklasse-catering.de

COMPLEX
GEBÄUDESERVICE

www.complex-gebauedeservice.de

Murr murr-gmbh.de

Fenstersysteme 05130 / 60101

• Fenster • Terrassendächer
• Haustüren • Sonnenschutz

Oehme

malermeister-oehme.de

architekturbüro
carsten krüger

bahnhofstraße 1 · 30900 wedemark
telefon 05130 583696 · email info@krueger-architekturbuero.de
www.krueger-architekturbuero.de

Heinrich Depping

• Kanal- u. Erdbau • Pflasterarbeiten
• Außenanlagen
30900 Wedemark • Johannisgraben 11
Tel.: 05130 / 77 77

Bücher am Markt

Am Markt 8 • 05130 / 974775

Hannoversche Volksbank

Bissendorf • Burgwedeler Str. 14
Tel. (05130) 87 38

Gebäudedienste Hummes
Wir machen das!

Gebäudedienste Hummes GmbH
Denecken Heide 5 • 30900 Wedemark
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • hummes-dienste.de

Fleischerei Klemm
Party-Service

Bissendorf · Kurze Str. 6 · Tel. (05130) 73 92

Osteopathie

Torsten Liebert
Physiotherapeut / Heilpraktiker
Tel. 05130/37 88 77
Tattenhagen 16a · 30900 Wedemark

COR-MAGIS

Sabine Kahn-Günther
Heilpraktikerin für Psychotherapie
und Mediatorin

KNOKE
Bau- und Möbelschneiderei

Bissendorf • Burgwedeler Str. 14
Tel. (05130) 87 38

HPE MERTENS
HYDRAULIK
PNEUMATIK
ELEKTRONIK

Michael Mertens GmbH · Johannisgraben 7a · 30900 Wedemark
Tel. 05130 / 6093590 · Fax 05130 / 6093579 · kontakt@hpe-mertens.de

Immer auf dem Laufenden:
www.ibk-bissendorf.de

Angelika Holz
Raumausstattermeisterin
Möbel & Dekorationen
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21

Ihre Familienpraxis
www.WedeDent.de
Zahnarztpraxis

Ein fröhliches Fest für Groß und Klein

Wennebostel: EDEKA Lüders hatte zum Sommerfest eingeladen

WENNEBOSTEL. Edeka Lüders in Wennebostel hatte jetzt zum ersten Sommerfest auf dem Parkplatz der Lindenstraße eingeladen.

Vor dem Markt wurde mit Kunden, sowie Mitarbeitern und deren Familie in entspannter Atmosphäre bei Live-Musik gefeiert.

Das Fest lockte viele Besucher an und bot allen einen tollen Nachmittag mit buntem Rahmenprogramm. Die Kinder des Pilates + Tanzhauses Wedemark präsentierten allen Gästen zum Start des Festes unterhaltsame und kreative Tanzdarbietungen. Die Trainerin Jana Wallentin sprach ihren kleinen Tänzerinnen danach ein großes Lob aus und war genauso begeistert wie alle Zuschauer, die die Kinder begeistert anfeuerten. Von Nervosität der Kinder war bei ihrem ersten Tanzauftritt überhaupt nichts zu sehen, und sie freuten sich anschließend über ein leckeres Eis, spendiert von der Marktleitung des Edeka-Lüders-Marktes.

Im Anschluss konnten sich alle Kinder auf Hüpfburgen austoben, sich kunstvoll schminken lassen und später an der Kinderdisco teilnehmen, bei der Lina Brökelmann und Bastian Hofmeister ihnen verschiedene Tanzschritte beibrachten. Die strahlenden Gesichter der kleinen Gäste zeugten von ihrer Begeisterung und Freude während des Festes.



Die Kinder-Tanzgruppe des Pilates + Tanzhauses Wedemark. Foto: privat



Kinderdisco mit Lina Brökelmann und Bastian Hofmeister. Foto: privat

Zwischendurch konnten sich alle kleinen und große Gäste noch eines der Feuerwehrfahrzeuge der Feuerwehr aus Mellen-dorf anschauen und sich mit den Kameraden der Feuerwehr austauschen und sich ein Bild von deren Arbeit machen.

Ein besonderes Highlight war zweifellos die Autogrammstunde der Hannover Scorpions. Bei der die vier Spieler Pascal Aquin, Christoph Kabitzky, Patrick Klöpper und Dylan Wruck aus der Eishockey-Oberliga-Mannschaft fleißig Autogramme schrieben, für Fotos zur Verfügung standen und auch den ein oder anderen Puck verschenkten.

Das kulinarische Angebot ließ ebenfalls keinen Wünsche offen. Es wurden leckere Bratwürste, Riesenbrezeln und erfrischende Getränke angeboten und bei herrlichem Sonnenschein konnte man sich ebenfalls mit Eis von Kuhlmann's Hof eine kleine Erfrischung genehmigen. Und wem das noch nicht genug war, konnte sich noch an den Verkostungsständen von Hemme Milch, der Saft-Limo, dem Kaffee und Kuchen Stand oder am Stand der Edeka Roadshow mit spanischem Obst bedienen.

Die positive und harmonische Stimmung wurde an dem Tag noch zusätzlich von Lucas Schierbaum mit seiner Live-Musik untermalt.



Kinderschminken mit Franziska Gohlke. Foto: privat

Das Edeka Lüders Team aus Wennebostel bedankt sich bei allen, die zum Gelingen des ersten Sommerfestes beigetragen haben und ein großer Dank geht an das Organisationsteam. Die Marktleiterin Svenja Reimann und Stellvertretende Marktleiterin Christiane Lumm setzen hier ihre engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Vordergrund. Ohne ihren Einsatz und ihre Unterstützung wäre ein derartiges Sommerfest nicht möglich gewesen.

Das Edeka-Lüders-Sommerfest 2024 war ein großer Erfolg und wird allen noch lange in Erinnerung bleiben. Das Team freut sich bereits jetzt auf das Sommerfest 2025 und die kommenden Veranstaltungen in nächster Zeit.

Verkehrsbehinderungen durch Windpark-Anlieferungen

Halteverbotszone an der Plumhofer Straße und Ampelregelung auf der K 107

ELZE/MEITZE. Im Windpark Elze/Meitze wird ein neues Windrad montiert. Die Anlieferung der Großteile dafür erfolgt zwar nachts, erfordert nächste Woche dennoch straßenverkehrsbehördliche Maßnahmen.

Ab der 39. Kalenderwoche starten die Ausbauarbeiten zur Anlieferung von Windkraftkomponenten für den Windpark Elze. Geplant ist die Anlieferung von Triebstrang, Nabe und Turmteilen für ein Windrad in der Nacht von Montag, 23. September, auf Dienstag, 24. September. In der darauffolgenden Nacht (24./25. September) werden die Rotorblätter und von 1. auf den 2. Oktober das Maschinenhaus geliefert.

Die Anlieferung erfolgt, aus Schwarmstedt kommend, über die L 190, K 107 - Plumhofer Straße - bis zur Windparkzufahrt zwischen Elze und Meitze im Zeitraum von 22 Uhr bis 6 Uhr unter Polizeibegleitung. Dafür ist die Einrichtung einer beidseitigen Halteverbotszone notwendig. Sie ist etwa 1,5 Kilometer lang und reicht von der Ecke Walsroder Straße / Plumhofer Straße bis zum Ende der Ortslage. Dazu kommt ein Geschwindigkeits-trichter durch eine halbseitige

Straßensperrung mit Ampelschaltung in Höhe der Windparkzufahrt.

Grünflächen werden mit Stahl-fahrbahnplatten überfahrbar ausgebaut und mit Warnbaken und Lichtsignalen gesichert. Die Platten bleiben während der gesamten Anlieferungszeit liegen.

Gehwege und Bordanlagen werden mit Teflonplatten gesichert. Diese werden erst kurz vor Eintreffen der Transporte ausgelegt und danach wiederaufgenommen. Verkehrszeichen werden vormontiert und kurz vor Eintreffen der Transporte entfernt.

Die Gemeinde Wedemark bittet die Anlieger der Plumhofer Straße/K 107, im genannten Zeitraum auf den Grundstücken oder in den Seitenstraßen zu parken. Die Anliegergrundstücke sind jederzeit erreichbar.

1.500
GRATIS
Parkplätze

So stylish

FASHION WEEKS IM CCL

23.9. – 5.10.

Gewinne ein Herbst-Outfit im Wert von bis zu 500€

Shoppin • Parken • So einfach

P. Plushke
Elektromeister

- Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Elektrotechnik
- Beratung, Planung, Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
- Verkauf von Haushaltsgeräten

Ladenöffnungszeiten nach telefonischer Absprache!

GGT DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR GERONTOTECHNIK®

Wedemarkstr. 32 · Mellendorf
Tel.: 58 69 10 · 0172-5440311
Email: elektroplushke@htp-tel.de

BERG & TAL
OUTDOOR OUTLET

50% AUF FAST ALLES

NEUE
ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwochs sind wir ab

18.09.24 von 10 - 15 Uhr

für Sie da!

Mo, Di, Do, Fr 10:00-18:00 Uhr
Mi 10:00-15:00 Uhr
Sa 10:00-14:00 Uhr

MOSS
Delikatessen

Frisches Damwild

ab Donnerstag, den 26.09.2024

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:

Mo Fischragout in Hummerrahm
Di Schweinegulasch „Schaschlik Art“
Mi Königsberger Klopse (100% Kalb)
Do Jungschweinerücken „Spanferkel Art“
Fr Wildhackbällchen in Pilzrahm
Sa Rinderfiletgeschnetzeltes in Rotwein-Zwiebel-Rahm
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Der Fang der Woche:

Rotbarschfilet

100 g € 1,95
(ab Donnerstag, den 26.09.2024)

Neueröffnung!

Küche im Pecorino – am Mittwoch 25.09. ab 17 Uhr geöffnet!

Wir freuen uns, die Eröffnung vom Pecorino bekannt zu geben, Ihrem neuen Ziel für authentisches italienisches Essen in Langenhagen.

Tauchen Sie ein in die Aromen Italiens mit unserer sorgfältig zusammengestellten Speisekarte, die klassische Gerichte von ****handgemachter Pasta**** bis zu ****köstlichen Pizzen****, **frischen Meeresfrüchten** und **reichhaltigen, herzhaften Saucen** umfasst. Jedes Gericht wird nach traditionellen Techniken und den besten Zutaten aus Italien zubereitet. Egal, ob Sie ein gemütliches Abendessen mit der Familie genießen, eine Flasche Wein mit Freunden teilen oder einen besonderen Anlass feiern, das Pecorino bietet eine warme, einladende Atmosphäre, die an die charmanten Trattorien Italiens erinnert. Unsere talentierten Köche und das freundliche Personal freuen sich darauf, Ihnen ein unvergessliches kulinarisches Erlebnis voller Leidenschaft und Aromen Italiens zu bieten. Besuchen Sie uns zum Mittag- oder Abendessen und genießen Sie die beste italienische Gastfreundschaft!

Kontakt:
Pecorino · Walsroder Straße 71 · Langenhagen 30851
Reservierung: 0511 776862 · E-Mail: Pecorinolangenhagen@gmail.com

Werkstattgespräch

imago Kunstverein lädt für Dienstag, 24. September, um 19 Uhr

BISSENDORF. Als „einen der bedeutendsten Autoren Niedersachsens“ bezeichnete ihn vor einiger Zeit die Hannoversche Allgemeine Zeitung in einer großen Würdigung als „den Dichter, der die Stille aufschreibt“. Bekannt geworden ist Hans Georg Bulla, geboren 1949 in Dülmen/Westfalen, seit den 70er-Jahren vor allem durch seine Gedichtbände, die unter anderem im Suhrkamp-Verlag und im zu-Klampen-Verlag veröffentlicht worden sind.

Dazu hat er ebenfalls eine Reihe von Erzählungen, Essays, Hörspielen und Beiträgen in Künstlerkatalogen veröffentlicht. Mehr als 30 Bücher sind im Laufe der Zeit erschienen. Hans Georg Bulla, der seit Jahrzehnten in der Wedemark lebt, wird in einem Werkstattgespräch eine Auswahl seiner Gedichte vorstellen und über sein Schreiben, die Entstehungsprozesse und das Büchermachen berichten. Dabei werden der aktuelle Band „Nach



diesem langen Jahr“ sowie die Bände „Wechselgetriebe“ mit ausgewählten Gedichten und „Nachtgeviert“ im Mittelpunkt stehen. Termin im imago Kunstverein Wedemark, Am Markt 1, in Bissendorf ist am Dienstag, 24. September, um 19 Uhr. Der Eintritt liegt bei acht Euro/fünf Euro für Literaturkreisteilnehmer.

Ist am 24. September beim Werkstattgespräch dabei: Hans Georg Bulla. Foto: Bert Strebe

Schwer verletztes Kaninchen gefunden

MELLENDORF. Am Sonntag, 1. September, wurde ein junger Rammler an der Allerhop in Mellendorf (Wedemark) aufgefunden.

Das kleine Widdermixkaninchen, ist etwa 2,5 Monate alt und hatte eine mehrere Wochen alte Wunde am rechten Hinterbein. Der Unterleib war auch wund und verklebt.

Das Tier wurde sofort von einer Tierärztin behandelt. „Seine Finderin handelte genau richtig. Sie hat ihn direkt eingefan-



Das Tierheim bittet um Mithilfe: Wer weiß etwas über die Herkunft von Atréju? Foto: privat

gen und zu uns gebracht. Das rettete vermutlich sein junges Leben“, so eine Sprecherin des Tierheims.

Das Kaninchen sei höchstwahrscheinlich ausgesetzt worden. Es könne nicht aus Außenhaltung stammen. Dort hätten wohl Fliegen direkt ihre Eier in die Wunde gesetzt, so die Sprecherin. Selbst für erfahrene Tierpfleger seien der Anblick und Geruch des armen Tieres kaum zu ertragen gewesen.

Atréju haben die Tierheim-

Mitarbeiter den Rammler getauft und bereits ein wenig ins Herz geschlossen. Nun hofft das Tierheim, mit Unterstützung der Bevölkerung, mehr über die Herkunft des Kaninchens zu erfahren.

Es wird befürchtet, dass sich dort noch weitere Tiere in schlechtem Zustand befinden könnten.

Hinweise zum Halter an das Tierheim Hannover unter Telefon (0511) 9733980 oder per E-Mail an info@tierheim-hannover.de.

Möbel Stauder, Küchen Stauder und Concept Store laden ein zum extralangen Aktionswochenende mit verkaufsoffenem Sonntag am 29.9.!

- Anzeige -

Besuchen Sie das einzige verbliebene inhabergeführte große Möbelhaus in Hannover

Am extralangen Aktionswochenende vom 27.-29.9. findet nicht nur der große Preis von Hannover-Hainholz statt, bei dem Amateure und Profis beim Radrennen fleißig in die Pedale treten, denn rund ums Rennen gibt es bei Möbel Stauder viele tolle Aktionen!

Großer Herbstmarkt und viel zu entdecken

Am großen Aktionswochenende gibt es viele bunte Aktionen in der Meelbaumstraße 15. Es erwartet Sie ein **Herbstmarkt** mit allerlei handgemachten und stimmungsvollen Produkten von **Schmuck bis Kunsthandwerk**. Natürlich hat die **Aktion Sonnenstrahl** wieder für ein buntes Kinderprogramm gesorgt. Auch die **Polizei** ist vor Ort und codiert Fahrräder! Bitte bringen Sie dazu einen Ausweis und Kaufbeleg mit. Auch das GOP ist mit Ticketverkauf zu Sonderpreisen und einem Gewinnspiel im Haus. Bei der RSG Hannover können Sie sich auf einem **Ergometer** und einem **Fahrradparcours** ausprobieren, und auch **Fitness Future** ist mit einer Challenge dabei.

Stöbern und Schlemmen

Wer vom Stöbern durch die Ausstellung oder die vielen Aktionen Hunger oder Durst hat, bekommt Einiges geboten: Etwa **frische Schmalzkuchen** oder **handgemachte Liköre**. Beim Stand der **Villa Oliveto** können Sie Olivenöle probieren, um vielleicht Ihr neues Lieblingsöl zu entdecken. Dazu gibt es deftige Suppen und regionales sowie saisonales Obst und Gemüse. Zum Start das umfangreiche italienische Frühstücksbuffet, Sonntag können Sie bereits ab 9 Uhr im Möbelhaus frühstücken, bevor die Ausstellung um 10 Uhr ihre Pforten öffnet. Auch bei Küchen Stauder und im Concept Store gibt es Sonderpreise zum extralangen Wochenende.

Aktionstage mit bis zu 25 % Aktionsrabatt und 10% Extra-Rabatt.

Nach dem kürzlich erfolgten Verkauf von Möbel Hesse an Lutz wird Möbel Stauder das einzige verbliebene große inhabergeführte Möbelhaus in der Region Hannover sein. Mit dieser Entwicklung festigt Möbel Stauder seine Position als lokale Institution für hochwertige Möbel und exzellenten Kundenservice seit über 96 Jahren.

Der Verkauf von Möbel Hesse an den österreichischen Möbelkonzern Lutz hat bedeutende Veränderungen in der Möbelhandelsbranche der Region Hannover mit sich gebracht. Alle anderen traditionsreichen Möbelhäuser Deutschlands sind durch die Übernahme von Möbel Lutz integriert worden, was zu einem Verlust an lokaler Verankerung und persönlicher Betreuung führen kann. In diesem Zusammenhang freut sich Möbel Stauder, weiterhin als unabhängiges Familienunternehmen die Bedürfnisse der Kunden in der Region Hannover zu erfüllen.

Möbelkauf ist Vertrauenssache

Seit 1928 ist Möbel Stauder ein vertrauenswürdiger Name in der Möbelbranche. Das inhabergeführte Unternehmen hat sich durch sein Engagement für Qualität, Vielfalt und Kundenzufriedenheit einen hervorragenden Ruf erworben. Mit einer beeindruckenden Auswahl für jeden Geschmack und jedes Budget sowie einem engagierten Team von Fachberatern bietet Möbel Stauder ein sympathisches Einkaufserlebnis. Die individuellen

Wünsche und Bedürfnisse der Kunden stehen im Fokus des Familienunternehmens. Schon seit 20 Jahren gibt es mit Küchen Stauder einen auf Küchen spezialisierten Ableger, der ebenfalls für höchste Qualität, Top-Beratung und große Auswahl zu Bestpreisen steht. Und seit dem vergangenen Jahr ist mit dem Concept Store ein Design-Ableger hinzugekommen.

„Wir sind stolz darauf, unsere lokale Identität und unseren persönlichen Service weiterhin zu bewahren“, sagt Helmut Stauder, Geschäftsführer von Möbel Stauder. „Unser Ziel ist es, unseren Kunden ein einzigartiges Einkaufserlebnis zu bieten, bei dem sie hochwertige Möbel von führenden Herstellern finden und gleichzeitig auf die persönliche Beratung und den Kundenservice zählen können, für den Möbel Stauder bekannt ist.“

Die Firmenphilosophie von Möbel Stauder basiert auf Werten wie Service, Nachhaltigkeit und Kundenzufriedenheit. Das Unternehmen wählt sorgfältig seine Lieferanten und Hersteller aus, um sicherzustellen, dass alle angebotenen Möbelstücke den hohen Qualitätsstandards entsprechen. Möbel Stauder setzt sich auch für nachhaltige Praktiken ein und berücksichtigt Umweltaspekte in seinen Geschäftsentscheidungen. Um dies zu unterstreichen, wurde mit dem Concept Store neben dem Haupthaus ein beeindruckender Design-Store eröffnet, der die höchsten Ansprüche an Stil und Qualität erfüllt.

Möbel Stauder ist stolz darauf, ein attraktiver Arbeitgeber zu sein und bietet talentierten Mitarbeitern die Möglichkeit, sich weiterzuentwickeln und ihr Potenzial zu entfalten. „Wir sind immer auch auf der Suche nach neuen Talenten“, sagt Helmut Stauder. Das Unternehmen legt großen Wert auf Teamarbeit, persönliches Wachstum und eine positive Arbeitsumgebung. Möbel Stauder ermutigt Mitarbeiter zur Weiterbildung und bietet ihnen die Möglichkeit, ihre Fähigkeiten und Leidenschaften in verschiedenen Bereichen des Unternehmens einzusetzen. So wurden in den vergangenen Jahren etwa verschiedene Onlineshops aufgezogen, die erfolgreich Küchengeräte oder Möbel vertreiben. Auszubildende werden natürlich gern übernommen, mehr als 30% aller Stauder-Mitarbeiter haben schon hier gelernt. Auch im Objektbereich ist das hannoveraner Familienunternehmen gut vertreten, Stauder hat außerdem eine eigene Marketingabteilung im Haus. Das Restaurant im Möbelhaus sucht seinesgleichen: Das außergewöhnlich gute und dennoch preiswerte Bistro lockt regelmäßig auch Menschen nach Hainholz, die einfach gut essen wollen.

Die Fortführung von Möbel Stauder erfolgt durch die Söhne Alexander und Marc, die das Familienunternehmen in die nächste Generation führen. Mit ihrer Leidenschaft für Möbel und ihrem innovativen Denken werden sie die traditionsreiche Geschichte von Möbel Stauder fortsetzen und gleichzeitig neue Ideen und Konzepte einführen.

Die Zukunft von Möbel Stauder ist von kreativen Ideen und innovativen Konzepten geprägt. Das Unternehmen hat das Angebot weiter diversifiziert, um den sich ändernden Bedürfnissen der Kunden gerecht zu werden.

Am verkaufsoffenen Sonntag: Frühstück ab 9.00 Uhr, geöffnet ab 10.00 Uhr, Verkauf ab 12.00 Uhr. Möbel Stauder, Küchen Stauder & SMARTprice, Meelbaumstr., 30165 Hannover

Baum schmückt Vorplatz - ein Vorbild?

MELLENDORF JDK). Mehr Grün ins Straßenbild: Im Mai 2022 ergriff das Ortsratsmitglied Gerhard Menke (CDU) die Initiative und regte bei der Sparkasse Hannover schriftlich an, den bisher vollständig gepflasterten und weitgehend versiegelten Vorplatz der Geschäftsstelle Mellendorf aufzuwerten.

Bei den beiden Sparkassen-Verantwortlichen vor Ort, Florian Zarske (Leiter der Geschäftsstelle) und Dennis Kalupa (Vertriebsgebietsleiter), der Ortsbürgermeisterin Jessica Borgas (CDU) sowie den anderen Ortsratsmitgliedern fand Menke schnell ein offenes Ohr für sein Anliegen. Im Herbst 2023 gab es dann „grü-

nes Licht“ für das Projekt. Mittlerweile steht auf dem Vorplatz ein stattlicher, gut geeigneter Baum, der von einer örtlichen Baumschule gepflanzt wurde. Dazu ein Beet mit Lavendelpflanzen. Von der erfolgreichen Umsetzung überzeugten sich die Verantwortlichen der Sparkasse und des Ortsrats bei einem Ortstermin. „Es hat sich wirklich gelohnt, hartnäckig am Ball zu bleiben“, sagt Gerhard Menke, dankbar für die konstruktive Unterstützung seiner damaligen Anregung. Er hoffe, dass sich insbesondere entlang der viel befahrenen Wedemarkstraße noch weitere solcher Projekte umsetzen lassen.



Die Verantwortlichen der Sparkasse und des Ortsrates überzeugten sich bei einem Ortstermin. Foto: Ortsrat Mellendorf

Farbenspiel an der Fassade



Neues Namensschild: Die Henstorf-Kita gestaltete an ihrem 50. Geburtstag ein Mosaik, das jetzt das Haus ziert. Foto: Ewald Nagel

BISSENDORF. Die Henstorf-Kita setzte zu ihrem 50. Geburtstag einen besonderen Akzent: Ein farbenfrohes Mosaik schmückt nun die Außenfassade. Das nachhaltige Kunstwerk wurde von Kindern und Eltern gemeinsam mit der Kinder- und Jugendkunstschule gestaltet. Ein buntes Kunstwerk bereichert die Henstorf-Kita: Gemeinsam mit der Kinder- und Jugendkunstschule Wedemark haben Kinder und Eltern das bunte Mosaik für die Außenfassade selbst gestaltet. Im Mai feierte die Henstorf-Kita mit einem großen Familienfest ihren 50. Geburtstag. Doch das Highlight des Festes kam von den kleinen Händen der Kita-Gäste.

Zusammen mit Vera Burmester und Anna Hemme von der Kinder- und Jugendkunstschule wurde der Name der Kita in einem farbenfrohen Mosaik verewigt – gestaltet aus bunten Fliesenscherben. Dank der Unterstützung des Fördervereins konnte dieses Kunstprojekt Realität werden. Kita-Leiterin Melanie Beyermann hatte die Idee für dieses nachhaltige Mitmachprojekt, das nicht nur bleibende Erinnerungen schafft, sondern auch das Gesicht der Kita für alle sichtbar verändert. Nun schmückt das farbenfrohe Kunstwerk die Fassade – ein bleibendes Zeichen der Gemeinschaft, das über Generationen hinweg Freude bereiten wird.

Europaschule in Niedersachsen

MELLENDORF. Das Gymnasium Mellendorf hat sich erfolgreich um die Zertifizierung als „Europaschule in Niedersachsen“ beworben. Schulleiterin Katrin Meinen, Französischlehrkraft und Koordination der Europaschule Claudia Struckmeier und Samuel Hauptmeier, Schüler aus Jahrgang 10 der im vergangenen Schuljahr mehrere Monate mit Erasmus+ am „Lycée Roland Garros“ auf La Réunion zur Schule gegangen ist, nahmen an der Feierstunde in der Alice-Salomon-Schule in Hannover teil, bei der insgesamt 28 Schulen aus dem Regierungsbezirk Hannover die Auszeichnung erhielten. Mit dem Zertifikat darf die Schule bis 2029 für sich werben. „Das Erasmus-Programm

führt dazu, dass wir bereits seit Jahren zahlreiche Schüler und Lehrkräfte zu Austauschprogrammen nach Frankreich, Spanien und Irland senden können“, stellt Schulleiterin Katrin Meinen fest. Die interkulturellen und sprachlichen Kompetenzen der Mellendorfer Gymnasiasten werden besonders durch die Vielzahl an europäischen Austauschfahrten und Begegnungen gefördert. Ein vielfältiges Angebot an modernen Fremdsprachen, die Erasmus-Days für den fünften Jahrgang, der Besuch von fremdsprachlichen Schulkonferenzen in Hannover und viele weitere Aktivitäten wurden im Vorfeld dokumentiert, damit das Gymnasium das Zertifikat erhalten konnte.

Physiotherapie für Hunde für mehr Lebensqualität

Hundehalter achten vermehrt auf die Tiergesundheit

BISSENDORF (JO). Ein bisschen ist der Name Programm – zumindest für den Namensgeber Lucky, dessen Frauchen ihn im Alter von neun Monaten aus einem Tierheim in Spanien geholt hat: „Es war für uns beide Liebe auf den ersten Blick“, ist sich Isabell Garcia Ortiz bis heute sicher. Und der Blick von Mischlingshündchen Lucky bestätigt dieses gegenseitige Verständnis.

Er war es auch, der den Ausschlag gegeben hat, dass sein Frauchen eine zweijährige Ausbildung zur Hunde-Physiotherapeutin gemacht hat, Ernährungsberaterin für Hunde geworden ist, sich als Osteopathin für Fellnasen weitergebildet hat und bis heute immer wieder ganz unterschiedliche Seminare rund um das Wohlergehen von Hunden und auch Katzen belegt. Denn Lucky hatte neben seinem großen Glück leider auch ein bisschen Pech: Sein Knie machte Probleme, und auch nach einer entsprechenden OP gab es noch Behandlungsbedarf. Für Garcia Ortiz der Punkt, an dem sie einsetzte und sich selbst um entsprechende Lösungen bemühte.



Isabell Garcia Ortiz arbeitet mit Hunden, ihr eigener kleiner Lucky ist immer dabei. Foto: Gabriela Vrobel

Dass daraus mittlerweile ihr Beruf geworden ist und sie in ihrer eigenen Praxis für Hundephysiotherapie & Ernährungsberatung „LuckYou“, am Rabensberg 2 in Bissendorf, nicht nur ihrem eigenen Hund hilft, buchstäblich gut zu Fuß zu sein, hat sich auch durch die steigende Nachfrage ergeben: „Hunden geht es ganz ähnlich wie uns Menschen. Nach einer OP zum Beispiel ist eine Bewegungstherapie oft eine gute Hilfe, eben genau wie beim Men-

schen auch.“ Unter anderem setzt sie dabei auf sanftes Muskeltraining im Unterwasserlaufband, unterstützt auch mit osteopathischen Therapien. Dazu bieten unterschiedliche Untergründe Reize wie bei einem Barfußpfad an, die das Laufbild und die Nervenweiterleitung wieder verbessern können. Natürlich wird jeweils alles ganz individuell auf die jeweilige Problematik des Vierbeiners abgestimmt – häufig werden auch physikalische The-

rapien wie Laserlichttherapie oder Strombehandlung genutzt.

Ruhig und mit viel Geduld geht Garcia Ortiz dabei vor: „Das Vertrauen zwischen mir, dem Tier aber auch dem jeweiligen Halter ist ganz wichtig“, weiß sie. Und sie hat auch festgestellt, dass es immer mehr Hundehalter gibt, denen das Wohlergehen ihres Vierbeiners am Herzen liegt und die dies möglichst auch bis ins hohe Alter erhalten möchten. Das hängt einerseits mit der Erhaltung der Mobilität zusammen, aber auch genauso eng mit der Ernährung. Entsprechende Fachberatung bietet die Tier-Physiotherapeutin ebenso in ihrer Praxis an: „Auch hier geht es natürlich immer um Individuen und dementsprechend hat jeder Hund seinen ganz eigenen Anspruch an seine Art und Weise der gesunden und optimalen Ernährung.“

Die Praxis von Isabell Garcia Ortiz ist montags bis freitags in der Zeit von 8 bis 18 Uhr geöffnet, Termine können entweder telefonisch unter der Nummer (05130) 9 74 08 37 oder online unter www.mylucky.de gebucht werden.

Raucherecke

Neuer Roman von Anke Weber

SCHWARMSTEDT. Es ist ein Trennungsroman. Ein Beziehungsroman. Oder einfach ein Roman über das ganz normale Leben. Und es ist ein Roman, der Mut macht, sich neu zu erfinden. Wo immer auch es Ella nach der Trennung von Nick hintreibt, die Online-Journalistin landet in der Raucherecke. Dort trifft sie auf unterschiedlichste Menschen. Fremde, die als feuergebende Randfiguren auftauchen und sie inspirieren, triggern oder aufbauen. Und Bekannte, denen Ella immer wieder begegnet. Die Gespräche mit ihnen lassen Ellas Mut und Lebenslust auflodern, und sie erfährt immer mehr über die wichtigste Person in ihrem Leben – sich selbst.

Die Autorin Anke Weber ist in Hannover geboren. Sie war mehr als 20 Jahre Radioredakteurin



Lebt im Aller-Leine-Tal: Autorin Anke Weber. Foto: privat

und hat mehrere Romane veröffentlicht. Ihre wöchentliche Kolumne über das Landleben erscheint seit Jahren in verschiedenen Tageszeitungen. Die Autorin lebt im Aller-Leine-Tal. Den Roman „Raucherecke“ gibt es für 15 Euro im Buchhandel. Mehr Infos unter www.ankeweber.de.

Alkohol am Steuer: schwerer Unfall

WEDEMARK (SIP). Mit Alkohol im Blut kam ein VW-Fahrer in der Nacht zu Sonnabend auf der L383 in der Wedemark von der Straße ab. Sein Führerschein wurde beschlagnahmt.

Der Unfall ereignete sich am Sonnabend, 14. September, gegen 3.10 Uhr. Zu diesem Zeitpunkt fuhr der 39-jährige Mann mit seinem VW Touran auf der L383 aus Brelingen kommend in Richtung Negenborn. „Hierbei kam der Beschuldigte, vermutlich alkoholbedingt, nach rechts von der Fahrbahn ab und touchiert zunächst mehrere Bäume“, schildert Jan-Hendrik Struck von der Polizei.

Anschließend schleuderte der Touran über die Fahrbahn und kam linksseitig im Seitengraben zum Stehen. Durch den Unfall wurde der glücklicherweise nur leicht verletzt. „Eine Atemalkoholmessung konnte vor Ort nicht durchgeführt werden“, so Struck weiter. „Entsprechende Hin-

weise auf eine Alkoholisierung des Beschuldigten konnten jedoch vor Ort erlangt werden.“

Bei dem Beschuldigten wurde Blut entnommen. Zudem nahmen die Polizisten dem Mann den Führerschein ab – er wurde vorerst beschlagnahmt. Zeugenhinweise wären hilfreich – unter der Telefonnummer (05130) 9770.



Betrunkener baut Unfall in der Wedemark: Brelingen kommend in Fahrtrichtung Negenborn. Foto: Polizei

Künstliche Intelligenz in der Schule

Die Realschule Wedemark ist Preisträger im Projekt „KI-IDS“

MELLENDORF. Im Namen der Landesinitiative n-21, als Initiator und dem Sparkassenverband Niedersachsen, als Projektförderer, übergaben heute Dennis Kalupa, Vertriebsdirektor Burgwedel/Isernhagen/Wedemark und Caroline Hahn aus der Filiale in Großburgwedel, der Realschule Wedemark eine Urkunde und einen Geldpreis in Höhe von 1000 Euro übergeben. „Eine tolle Leistung“, freut sich Kalupa.

Der Projektleiter, Christian Scheller, von der Landesinitiative n-21 erklärte, dass die Realschule Wedemark mit den Schülerinnen und Schülern des Wahl-Pflicht-Kurses Informatik (siebter Jahrgang.) am KI-Projekt teilgenommen hat. Neben selbsterstellten Unterrichtsmaterialien wurden auch die Projekt-Module zu den Auswirkungen von KI in den Themenbereichen „Musik“, „Technik“, „Arbeit“ und „Politik u. Gesellschaft“ behandelt. Dem aus-



Ein tolles Projekt: Caroline Hahn (von links) und Dennis Kalupa von der Sparkasse, Jens Szabo, Schulleiter der Realschule Wedemark, Christian Dierkes, Fachlehrer und Christian Scheller, Projektleiter n-21. Foto: privat

führlichen Projektbericht konnte die Jury eine fundierte Strategie zu einer breiten aber dennoch in Teilen vertiefen Befassung mit Künstlicher Intelligenz entnehmen. Der gewählte Unterrichtsansatz brach die komplexe Thematik zielführend auf und machte sie für die relativ junge Jahrgangsstufe gut verständlich.

Mit großer Freude nahmen die Schülerinnen und Schüler die besondere Anerkennung ihres Engagements und den mit dem Geldpreis verbundenen Titel „3. Landessieger“ entgegen. Mit dem Pilot-Projekt „KI-IDS: Künstliche Intelligenz in der Schule“, sollten Schulen in Niedersachsen motiviert werden, sich aktiv mit den Chancen und Risiken der KI auseinanderzusetzen. In Rahmen des Projekts wurden aus den Fördermitteln der Sparkassenlotterie „Sparen+Gewinnen“ niedersachsenweit Preise im Wert von 6000,- Euro vergeben.

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

KNOKE
Bau- und Möbelfischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Wir sagen

DANKE

Lohnsteuerhilfeverein Langenhagen e.V.

30851 Langenhagen, Ackerstraße 7
Tel: 0511 - 47 48 110 * Fax: 0511 - 47 48 112
Lohnsteuerhilfeverein-Langenhagen@web.de

Beratungen: nur nach Vereinbarung

Sie brauchen Hilfe bei der Steuererklärung?
Wir helfen **Arbeitnehmern** (= Arbeiter, Angestellte, Beamte) **sowie Rentnern und Pensionären** im Rahmen einer Mitgliedschaft in Steuersachen gemäß § 4 Nr. 11 Steuerberatungsgesetz

Ihre Zufriedenheit ist unser größtes Anliegen.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Internetseite:
www.lohnsteuerhilfeverein-langenhagen.de
oder: Sie rufen uns einfach an
und wir rufen garantiert zurück.

Für Ihre Hilfe stehen Ihnen 50 Jahre Berufserfahrung zur Verfügung.

TRAUMHÄUSER LIVE ERLEBEN

Tag der Musterhäuser
21./22.09.
freier Eintritt

Finden Sie Ihr Traumhaus in der FertighausWelt Hannover.
Münchner Str. 25 | 30855 Langenhagen
www.fertighauswelt.de

Wohnwünsche und Zukunftsanforderungen geschickt kombiniert

Ein Eigenheim bietet viele Vorteile und ist gerade bei Familien sehr beliebt. Für den Bau eines neuen Holz-Fertighauses spricht, dass es individuell nach dem Bedarf und dem Budget des Bauherrn geplant wird und besonders klimafreundlich, energieeffizient und kostensicher errichtet und bewohnt werden kann. Ein zukunftsfähiges Energiekonzept gibt für viele Jahre und Jahrzehnte Planungssicherheit. Grundriss und Architektur können von Anfang an auf das Alterwerden der Bewohner ausgerichtet werden, um den großen Mehrwert, den ein Eigenheim zur Altersvorsorge leistet, voll auszuschöpfen.

Fertighäuser gibt es heute in allen Größen, Formen und Preisklassen. Sie werden so individuell geplant, ausgestattet und gebaut, wie es der Bauherr wünscht. Vom Ausbauhaus mit Eigenleistungen bis zum schlüsselfertigen Eigenheim, vom Bungalow bis zur Stadtvilla und von der Standardausführung bis zur Luxusvariante – hier ist für jeden das passende Traumhaus dabei. Ob Architektur, Grundriss, Fenster oder Innenausstattung, die Angebotsvielfalt lässt keine Wünsche offen. Auch bei der Haustechnik bieten sich verschiedene Möglichkeiten, wobei es beim Heizsystem heute fast immer auf eine Wärmepumpe hinausläuft.

Zu berücksichtigen beim Hausbau sind ferner der Bebauungsplan und zunehmend auch energetische Zukunftsanforderungen der Politik, die bestimmte Bauentscheidungen nahelegen oder zum Teil schon einfordern. Gerade in Zeiten steigender Energiekosten, ist es ratsam, sein Haus effizient zu dämmen und mit einer zukunftsfähigen Heizungsvariante ohne fossile Energieträger auszustatten. Das Dach lässt sich von Anfang an mit einer Photovoltaikanlage bestücken und der Technikraum des Hauses mit eigenem Stromspeicher oder auch einem Smart Home System versehen. So werden Fertighausbesitzer möglichst unabhängig vom Energiemarkt, wohnen dauerhaft komfortabel und halten die Nebenkosten weitaus niedriger als in einer Mietwohnung.

Um dem individuellen Traumhaus ein Stück näher zu kommen, lohnt sich ein Besuch am "Tag der Musterhäuser" in der FertighausWelt Hannover. Am 21. und 22. September lädt die Ausstellung bei freiem Eintritt alle Bauinteressierten ein, die rund 20 Musterhäuser zu besichtigen und zu erleben.

Unter dem Motto "Ping-Pong-Party" erwartet die Besucher an beiden Aktionstagen ein buntes Programm in sportlicher Atmosphäre. Ob Rundlauf, offenes Turnier oder Erlebnisrallye mit Gewinnspiel, ob Anfänger oder Könnler. Klein und Groß sind herzlich willkommen! Ebenso können sich die Besucher auf Live-Musik, Fachberatung in den Musterhäusern und ein umfangreiches Getränke- und Speisenangebot freuen.

Weitere Infos unter www.fertighauswelt.de

WEDE MAGAZIN

RVC Wedemark wird Deutscher Vize-Meister

Deutsche Meisterschaft im Voltigieren in Verden

Jetzt fand die Deutsche Meisterschaft im Voltigieren in Verden statt, und das S-Team des RVC Wedemark im Turnclubs Bissendorf unter der Leitung von Trainerin Iris Berthold war mit von der Partie. Mit demzwölfjährigen schweren Warmblut „Elfur“ präsentierten die Voltigierer an drei Wettkampftagen eine herausragende Leistung. „Unser Ziel war es, in beide Kür-Siegerehrungen einzuziehen“, verrät Teammitglied Nina Witenhorst. Schon am Freitag gelang dem ländlichen Verein aus der Wedemark ein großer Erfolg: Nach



Die Kürnote war mit 8,1 herausragend.

Foto: privat



Das Wedemärker Team.

Foto: privat

dem Pflichtdurchgang erreichte das Team den vierten Platz und positionierte sich in aussichtsreicher „Lauerstellung“.

Am Sonntagsabend zeigte das Kürstarke Team bis auf einen kleinen Patzer eine souveräne Darbietung und kletterte auf Rang 3. Auch im ersten Gesamtergebnis rückte das

Team auf Medaillenkurs vor. Unter dem Motto „Alles kann – nichts muss“ lief Trainerin Iris Berthold mit ihrem Team am Sonntag in die prall gefüllte Verdener Halle.

Die Anspannung war dem hochmotivierten Team kaum anzumerken. Die Voltigierer aus der Wedemark sind nicht nur für ihre souve-

ränen Fähigkeiten in der Kür, sondern auch für ihre beeindruckende mentale Stärke bekannt.

Mit einer herausragenden Kürnote von 8,1 sicherten sich die Voltigierer des Turnclubs Bissendorf schließlich den Titel des Deutschen Vize-Meisters im Gruppenvoltigieren 2024.

Programm mit ganz viel Hockey

Erstes Camp des Mellendorfer TV war ein großer Erfolg

Jetzt hat die Hockey-Sparte des Mellendorfer TV (MTV) zum ersten Mal ein eigenes Hockey-Camp veranstaltet. An insgesamt vier Tagen wurde für 40 Kinder und Jugendliche im Alter von fünf bis 14 Jahren ein Programm mit ganz viel Hockey geboten.

Aufgelockert wurde das Training durch verschiedene Sportspiele, wie Beach-Volleyball oder

auch „olympische Spiele“. Eines der Highlights für viele Kinder war das anschließende Zelten in der Nacht von Donnerstag auf Freitag auf dem Vereinsgelände.

Nach dem gemeinschaftlichen Frühstück ging es am Freitag ein letztes Mal auf den Hockeyplatz, bevor das diesjährige Hockey-Camp des MTV am Nachmittag zu Ende war.



Training auf dem Kunstrasenplatz.

Foto: privat

Boulespieler qualifizieren sich für Meisterschaft

Selbst heftige Regenschauer konnten die 96 Boule-Spielerinnen und -Spielerinnen nicht davon abhalten, ihr 55plus-Turnier bis zum Ende durchzuspielen. Die Pétanque-Sparte des TCB begrüßte Spielerinnen und Spieler von Nah und Fern, die um die Teilnahme für die NPV-Landesmeisterschaft spielten.

Gespielt wurde Triplet gegen Triplet, also jede Mannschaft mit drei Spielerinnen und Spielern. Der Regen hatte zwischenzeitlich große Seen auf dem gesamten Boulo-

drom erzeugt, solange aber das Holz-Schweinchen nicht auf der Oberfläche der Wasserpfützen schwamm, wurde weitergespielt. Nach vier Spielen und etwa sieben Stunden auf unterschiedlichen, weil ausgelosten Plätzen standen die sieben Teilnehmermannschaften für die Niedersachsenmeisterschaft fest.

Von den zwei Bissn-Bouler-Mannschaften qualifizierte sich das Triplet Udo Bitterkeit, Michael Gietz und Wolfgang Fischer für die Niedersachsenmeisterschaft.



Gespielt wurde Triplet gegen Triplet.

Foto: privat

Dorfpokalschießen im Schützenhaus Scherenbostel

16 Teams mit 56 Schützen traten an

Beim traditionellen Dorfpokalschießen im Schützenhaus Scherenbostel begrüßte der erste Vorsitzende Jürgen Kowahl 16 Mannschaften mit 56 Schützen, die um die besten Gruppenergebnisse wetteiferten. Der große Zuspruch war wiederum sehr erfreulich. Gestärkt durch Kaffee und Kuchen wurde die volle Ringzahl von 300 nur ein Mal erreicht, die weiteren Schießergebnisse lagen dicht bei-

einander, sodass letztendlich die Teiler ausschlaggebend waren. Die ersten drei Gruppen wurden vom Schießsportleiter Detlef Sandweg mit einem Wanderpokal ausgezeichnet.

Die Ergebnisse: 1. Realverband Wiechendorf, 2. Tennis II, 3. SKIP-BO-Club, es folgten auf den weiteren Plätzen die SSG Scherenbostel, Realverband Schlage-Ickhorst, Tennis III, Ost-/Westpreußenweg,

Schützenjugend, Die Buchholzer, El Aura, Die Adligen, Birkenkamp, Tennis I, Tennis IV, Die wilden Enten, Feuerwehr Bissendorf/Scherenbostel. Den besten Tagesteiler mit 4,6 erzielte Rouven Kreuschner, der dabei zum ersten Mal mit dem Luftgewehr geschossen hat. Jeweils 100 Ring schossen der Jungschütze Thore Peper (4,8 Teiler), Christian Cohrs (11,7 Teiler) und Thomas Eibl (30,9 Teiler).



Sieger und Platzierte: Florian Zarske (von links), Thomas Eibl, Heinz Cohrs, Thore Peper, Heike Stoll-Gutowski und An-negret Stoll.

Foto: privat

Elzer Turnerinnen am Start

Bezirksmeisterschaften: Florentine landet auf dem vierten Platz



Die drei erfolgreichen Elzer Turnerinnen.

Foto: privat

Jetzt fanden die Arnun die Bezirksmeisterschaften statt, bei der die drei Turnerinnen Florentine Haack, Mila Freier und Alena Oktai (alle Jahrgang 2016) in der G3 an den Start gingen.

In einem Teilnehmerfeld von 39 Turnerinnen überzeugte Florentine mit ihren Übungen und landete am Ende auf dem vierten Platz.

Sie hat sich damit für die Landesmeisterschaften Ende Oktober qualifiziert.

Alena und Mila behaupteten sich ebenfalls in der ersten Hälfte und belegten die Plätze 13 und 14.

Fotos: Pixabay.com



RUND UM HAUS UND GARTEN

FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH



Vorsicht vor versteckten Kosten

Bauverträge genau prüfen

Wo gebaut wird, geht nichts ohne Strom und Wasser. Doch gerade diesen Selbstverständlichkeiten sollten Bauherren große Aufmerksamkeit schenken, rät der Verband Privater Bauherren (VPB).

Denn immer wieder gebe es in Bauverträgen Regelungen, nach denen Bauherren die Versorgung sicherstellen müssten. Die vermeintlich unscheinbaren Formulierungen lauten etwa «bauseits» oder „auf Ihrem Grundstück“. Wer einen solchen Vertrag achtlos unterzeichnet, muss damit rechnen, ungeplant hohe Kosten zu tragen - insbesondere dann, wenn die Anschlüsse erst noch gelegt werden müssen.

Denn bevor die Bauarbeiten beginnen können, müssten dann zunächst provisorische Verbindungen zu nahe gelegenen Hydranten oder Stromkästen hergestellt wer-



Bauherren sollten bei Vertragsregelungen zu Baustrom und -wasser sowie bei der Organisation und Kostenübernahme von Bautoilette, Bauwagen oder der Entsorgung von Bauabfällen genau hinschauen.

Foto: Markus Scholz/dpa-mag

den. Dafür braucht es zum einen die entsprechenden Genehmigungen von der Kommune und den ört-

lichen Versorgern und zum anderen einen Fachbetrieb für die Einrichtung. Doch damit nicht genug.

Mitunter heißt es in Bauverträgen laut dem VPB auch pauschal: „Baustrom und Bauwasser werden vom Bauherrn in ausreichendem Bedarf kostenlos zur Verfügung gestellt.“ Damit läge nicht nur die Einrichtung in den Händen der Bauherren, sondern auch die Zahlung der Verbrauchskosten. Und die können sich summieren - insbesondere dann, wenn in den Wintermonaten gearbeitet wird. Genau hinschauen sollten Verbraucherinnen und Verbraucher auch, wenn es um Organisation und Kostenübernahme von Bautoilette, Bauwagen für die Arbeiterinnen und Arbeiter sowie die Entsorgung von Bauabfällen geht. All diese Dinge fallen dem VPB zufolge grundsätzlich in die Verantwortung des Bauunternehmens als Arbeitgeber. Anderslautende Passagen im Bauvertrag sollten Bauherren darum nicht einfach hinnehmen.

(DPA)

Wie groß ist mein Strombedarf?

Wann sich ein Batteriespeicher fürs Balkonkraftwerk lohnt

Soll ich einen Batteriespeicher fürs Balkonkraftwerk anschaffen? Wer ein Stecker-solar-Gerät am Balkon oder auf der Terrasse hat, beschäftigt sich früher oder später womöglich mit dieser Frage. Denn die Geräte können zwar ordentlich Solarstrom produzieren - laut Hermann Dinkler, Energieexperte beim TÜV-Verband, unter optimalen Bedingungen und bei einer Leistung von 800 Watt nämlich circa 550 Kilowattstunden im Jahr.

Ohne Speicher können Haushalte dem TÜV-Verband zufolge aber durchschnittlich nur 55 bis 70 Prozent des erzeugten Stroms direkt nutzen. „In einer normalen Arbeitswoche deckt sich der Strombedarf oft nicht mit den Produktionsspitzen um die Mittagszeit“, erklärt Dinkler.

Praktisch erscheint da, dass inzwischen auch einige Batteriespeicher als Ergänzung zu Steckersolar-Geräten zu haben sind. Diese Batterien speichern dann den überschüssigen Solarstrom. Der kann wiederum zu einem späteren Zeitpunkt für den Eigenbedarf ge-



Ob sich ein Batteriespeicher für das Balkonkraftwerk lohnt, hängt auch von der Größe der Anlage ab.

Foto: Sebastian Gollnow/dpa/dpa-mag

nutzt werden. Preislich beginnen kleinere Speicher mit einer Kapazität von weniger als einer Kilowattstunde laut dem TÜV-Verband bei etwa 400 Euro. Doch lohnt sich das? Der Verbraucherzentrale Bundesverband rät auf seiner Webseite jedenfalls von Batteriespeichern für Steckersolar-Geräte ab. Demnach gebe es bisher noch

keine Produkte, die finanziell attraktiv sind. Auch dem TÜV-Verband zufolge lohnt sich ein Speicher für Haushalte mit kleinen Anlagen mit ein oder zwei Modulen oft nicht, dafür seien die erzeugten überschüssigen Strommengen zu gering.

STROM VERBRAUCHEN, WENN DIE SONNE SCHEINT

Bei größeren Anlagen mit vier oder fünf Modulen könne das aber anders aussehen. Dann könne ein Speicher sinnvoll sein - vor allem, wenn er günstig erworben werde,

so der TÜV-Verband. Eigene Speicher, etwa gebrauchte Autobatterien, sollte man der Verbraucherzentrale zufolge auf keinen Fall ans Balkonkraftwerk anschließen. Das könne sehr gefährlich sein. Sinnvoll stattdessen, um den Eigenverbrauch des Stroms vom Balkon auch ohne Speicher zu erhöhen: Elektrogeräte gezielt in sonnenreichen Zeiten anschalten, also etwa die Spülmaschine immer dann laufen lassen, wenn die Sonne mittags am stärksten ist. Wer nicht zu den passenden Zeiten zu Hause ist, kann entweder einen in den Geräten integrierten Timer dafür nutzen oder auf Zeitschaltuhren zurückgreifen.

Generell sollte man eine Anlage kaufen, die dem eigenen Strombedarf entspricht. Dem Umweltbundesamt zufolge kann bereits ein Modul mit zum Beispiel 400 Watt Leistung die ökonomisch sinnvollste Variante sein. Die passende Größe für Ihren Haushalt können Sie mithilfe des Stecker-Solar-Simulators der HTW Berlin genauer ermitteln.

Dort kann man verschiedene Parameter einstellen und ausrechnen, wie hoch Nutzungsgrad und Ersparnis mit verschiedenen Modulen in etwa ausfallen. Der Rechner ermöglicht es zudem, verschiedene Varianten mit und ohne Batteriespeicher in den Blick zu nehmen.

(DPA)

Digital bedruckte Glasrückwand zu gewinnen!

Teilnahme auf unserer Webseite noch bis zum 30.09.2024 möglich.

Weitere Informationen & Teilnahmebedingungen zu dem Gewinnspiel finden Sie auf www.straussduschen.de



Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
05130-95 32 11

100 JAHRE MALERMEISTER SENSING

Meisterlich gestalten mit Farbe.

Qualität in 3. Generation seit 1921!

Wir leben unseren Beruf.

Am Pferdemarkt 30, 30853 Langenhagen
Tel: 05 11 - 73 94 41

Mail: info@sensing.de
www.sensing.de

www.albert-daemntechnik.de

Fenster • Türen • Rollläden • Fassaden

Markisen • Reparaturen • Insektenschutz

Tel. 0511 / 2156092

E-Mail: info-daemntechnik@arcor.de

TEAM STUBENREIN

WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!

STUBENREIN MACHT'S BESENREIN

► Ihr Dienstleister für Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

Kontaktieren Sie uns - wir lassen Sie nicht allein!

www.team-stubenrein.de
N. Zittier · Tel. 0157 37 27 69 46
E-Mail: info@team-stubenrein.de

WIR PACKEN ES AN!

Wohnungsverwaltung und Energieversorgung GmbH

NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR,
unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997

Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergemeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.

Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen

Telefon 0511 97 25 10 | info@wue-gmbh.de | www.wue-gmbh.de



Haus & Grund®

Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
Langenhagen und Umgebung e.V.

In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!

- Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
- Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
- Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
- Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
- Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
- Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
- 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen

Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

HEINRICH PEPPERMÜLLER UND SOHN
HOLZBAU - ZIMMEREI DACHDECKEREI
Dacheindeckungen aller Art
Bauklempnerarbeiten
Fachwerksanierung
Innenausbau • Dachstühle

Tel. 05130 / 79926
Mobil 0172 / 5110866
www.dachdecker-zimmerei-peppermueller.de



Pfeiffer Holz- und Treppenbau



Wir sind für Sie da!

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Holzmontagen

Pfeiffer Holz- und Treppenbau GmbH
Haferkamp 5
30900 Wedemark (Brelingen)
Tel (05130) 3426
Fax (05130) 2356

info@holz-treppenbau-pfeiffer.de • www.holz-treppenbau-pfeiffer.de

Die chor.com kommt!

Die magaScene findet die interessantesten Festivals für Euch:
Vom 26. bis 29. September dreht sich auf der chor.com alles um die Vokalmusik

HANNOVER. Die chor.com ist alle zwei Jahre der wichtigste europäische Treffpunkt der Vokalmusikszene und wird in diesem Jahr wieder in Hannover stattfinden. Der Veranstalter, der Deutsche Chorverband e. V. aus Berlin, hat auch 2024 ein beeindruckendes Programm zusammengestellt.

Unter dem Motto „Auf- und Umbrüche – neue Perspektiven für die Chormusik“ gibt es über 150 Workshops und Masterclasses, ein großes digitales Angebot und ein frei zugängliches Forum im HCC mit Talks, Diskussionsrunden und einer Messe mit rund 60 Fachausstellern, das gibt Interessierten die Möglichkeit zum Austausch und zum Entdecken

neuer Trends. Das Herzstück der chor.com und für die meisten von Euch sicherlich am interessantesten, sind die 22 Konzerte. Hier zeigen nationale und internationale Ensembles die Vielseitigkeit und neue Trends der Vokalmusikszene. Da lohnt sich auf jeden Fall ein Blick auf das komplette Programm auf der untenstehenden Webseite der Veranstaltung, denn Vokalmusik 2024 ist viel mehr, als man vielleicht erwarten würde. Die Konzerte finden an verschiedenen Orten statt. Mit dabei sind die Christuskirche, das Kulturzentrum Pavillon, die Neustädter Hof- und Stadtkirche und die Galerie Herrenhausen. Hier nur einige Highlights aus dem Programm: Die preisgekrönte



Postyr aus Dänemark – am 26. September im Pavillon

Foto: postyr_fb

Gruppe Postyr aus Dänemark wird am 26. September im Pavillon zeigen, dass Vokalmusik und Computer ganz hervorragend zusammenpassen. Die Vokal-Band hat mit E-Cappella ein musikalisches Universum erschaffen, eine neue Art von elektronischem Pop, bei dem alles von den Stimmen ausgeht. Durch den Einsatz von Effekten und Computern werden die sanften Stimmen in anregende Beats verwandelt, die mit Chorsounds und ausdrucksstarkem Gesang ge-

mischt werden. Am 27. September kann man in der Christuskirche das britische Vokalensemble Voces8 mit seinem Programm „London by Night“ erleben. Die acht Sängerinnen und Sänger von Voces8 wurden 2023 nominiert für einen Grammy und gehören zu den führenden Gruppen weltweit. Die Popularität, vor allem beim jungen Publikum, ist bemerkenswert. Ihre Musikvideos haben hunderttausende Aufrufe und die Alben wurden millionenfach gehört.

Außergewöhnlich wird es am 28. September in der Galerie Herrenhausen. Der Bundesjugendchor präsentiert dort „PAX – Chor in Bewegung“. Pax – Frieden ... Unsere Verantwortung für eine friedliche Welt und die Gefährdung derselben bilden die thematische Klammer im Programm des Bundesjugendchores. Während des Konzertes trifft hier Chorgesang auf Choreografie. Der Begriff „Chorós“ bezeichnete in der Antike eine Gruppe von Spielenden, die zugleich singen und sich



Das für den Grammy nominierte Ensemble Voces8 aus Großbritannien – am 27. September, Christuskirche

Foto: Andy Staples

bewegen. Im Rückbezug auf diese Idee verdeutlichen im Konzert auch szenische Elemente das Wesen menschlicher Konflikte. **GSS**

Infos zu allen Konzerten und natürlich auch Karten gibt es hier: www.chor.com



Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgelegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

Haben es jetzt alle verstanden, Herr Wolf?

Der DFB-Nachwuchsdirektor Hannes Wolf spricht über die ersten Erfolge seiner Neuerungen im Kinderfußball und die nächste Reform

HANNOVER. Vor exakt einem Jahr platzte es aus Hans-Joachim Watzke heraus. Der Geschäftsführer von Borussia Dortmund und Vizepräsident des Deutschen Fußball-Bundes (DFB) kritisierte die Reform im Kinderspielbetrieb. „Wenn du als Sechsjähriger, Achter oder Neunjähriger nie das Gefühl hast zu verlieren, wirst du nie die große Kraft finden, auch mal zu gewinnen“, sagte er. Keine Ergebnisse und Tabellen mehr, argumentierte der Verbandsfunktionär, das sei „unfassbar“. Seitdem ist viel Zeit vergangen. Hannes Wolf (43) spricht als DFB-Nachwuchsdirektor über den Status quo, Probleme – und stellt eine weitere Reform in Aussicht.

Herr Wolf, wie oft haben Sie zum Hörer gegriffen, um Herrn Watzke, Ralf Rangnick oder Steffen Baumgart Ihre Kinderfußball-Reform zu erklären? Alle hatten letztes Jahr Kritik geübt.

Wir haben die Ideen des neuen

Kinderfußballs überall kommuniziert, auch zu Aki (Watzke, d. Red.), Ralf und Steffen. Sie haben das längst verstanden. Ich kenne den ersten Impuls von den Bundesjugendspielen, wo ich selbst gesagt habe, dass ich die Reform nicht gut finde, bis sie mir jemand erklärt hat.

Die Vier- bis Elfjährigen spielen jetzt parallel auf mehreren Kleinfeldern. Das soll die Ausbildung im Jugendfußball entscheidend verbessern.

Wir haben im Bereich der U21 zu wenig Spieler, die in den Profiligen eingesetzt werden. Und im Breitensport einen zu hohen Drop-out, viele Kinder hören nach der D-Jugend auf. Das ist beides für ein Fußballland wie Deutschland unbefriedigend. Über die vergangenen Jahre haben wir aus den Augen verloren, worauf es ankommt. Früher hast du dich nicht ewig mit dem Gegner beschäftigt, sondern die Wo-

che damit gefüllt, deine eigene Mannschaft besser zu machen. Das hat sich in den vergangenen zehn, zwölf Jahren geändert.

Ist Ihre Reform in der Breite bei den Vereinen denn mittlerweile angekommen?

Die Zustimmung ist grandios, unsere Trainingsphilosophie kommt in den Vereinen gut an. Es gab eine Wissenslücke, gewisse Themen waren nicht ausreichend erklärt, so kam die Kritik. Jeder, der sich mit den Entwicklungen beschäftigt, kann nur zu dem Schluss kommen, dass bei Sechsjährigen ein Drei-gegen-drei auf mehreren Feldern besser ist als ein Neun-gegen-neun. Bestes Beispiel ist 3x3-Basketball, wo die deutschen Frauen Olympiagold geholt haben. Davon waren viele begeistert. Das steht für die Trainingsphilosophie in Deutschland: Auf ein Tor, mit drehendem Angriffsrecht und Shot Clock (Wurfuhr, die die verbleibenden Sekunden bis zum Ab-



„Ziel ist, dass all unsere Spieler ein paar Prozent besser werden“: Und dazu braucht es laut Hannes Wolf viel Zeit am Ball.

Foto: Andreas Schaad

lauf der Angriffszeit anzeigt, d. Red.) spielen. Es geht um Tempo, noch eine Aktion, noch eine Aktion.

Überspitzt gefragt: Wie

schaft man es, ein „Wunderkind“ wie den 17-Jährigen Lamine Yamal auszubilden, der mit Spanien in diesem Sommer die EM gewann?

Ich formuliere es anders. Ziel ist, dass all unsere Spieler ein paar Prozent besser werden. Das öffnet die Tür, öfter und früher höher zu spielen. Nur top 16-Jährige finden zu wollen, kann nicht der Weg sein. Aleksandar Pavlovic, der beim FC Bayern zum Nationalspieler wurde, hat etwas später eine enorme Entwicklung gemacht. Er ist jetzt 20 und sagte mir zur Frage, wie er das selbst sieht: „Ich war lange klein, jetzt bin ich 1,87.“

Für solche Fälle wird die Kinderfußball-Reform im Amateurbereich allein nicht genügen.

Vor allem dürfen wir niemanden auf Strecke verlieren. Dazu braucht es mehr Veränderungen. Nach dem Kinderfußball in der D-Jugend wird gerade Neun-

gegen-neun gespielt. Davor gab es kleine Felder im Fünf-gegen-fünf. Da wurden pro Team 20 Kinder je nach Niveau gefördert – ab der D-Jugend wieder nur zwölf, wenn wir die Ersatzspieler des Neunerteams einrechnen. Da hören einige auf, wenn sie ständig nicht im Kader sind oder zusehen. Das ist nicht zeitgemäß, es gibt viele andere Beschäftigungen für junge Menschen.

Wie lautet die Lösung?

In der D-Jugend kann Sieben-gegen-sieben auf zwei Feldern gespielt werden, dann würden 14 Kinder pro Team immer eingesetzt. Das ist dann in etwa der spätere C-Jugend-Kader für Elf-gegen-elf. So bilden wir mehr Kinder im besseren Format aus – beide Torhüter spielen, beide Stürmer haben mehr Aktionen. Das bekommen wir allein mit Trainingsphilosophie nicht hin. Das ist übrigens sehr leistungsorientiert, um den Kritikern da wieder vorzugreifen.



CULCHA CANDELA - MONSTA TOUR 2025
09. März 2025 | Swiss Life Hall

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Lesung mit C. Stratmann & B. Rust
14. Oktober 2024: Pavillon

P.O.W Power of Wrestling
Diverse Termine: Schützenplatz

Sascha Korf
17. Oktober 2024: Theater am Aegi

PAW Patrol Live!
18. Oktober 2024: Swiss Life Hall

RSXT - Im Erweiterungsmodus
19. Oktober 2024: Jazz Club

Hannover Indians - Tilburg Trappers
20. Oktober 2024: Eissporthalle

20 Jahre „Macht Worte!“
20. Oktober 2024: Opernhaus

Summer Cem - Stop&Go Tour
21. Oktober 2024: Capitol

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

► Stellenmarkt

Mitarbeiterin bzw. Mitarbeiter für den Service Abwasser

(m/w/d)
(bis zur Entgeltgruppe 6 TVöD)
gesucht



Sie möchten in unserer innovativen und modernen Verwaltung eine Stelle übernehmen?
Dann finden Sie weitere Informationen im Internet unter
<https://www.wedemark.de/stellenangebote-handwerk>

Reinigungshilfe v. privat f. 4-6 Std. in Bissendorf (Minijob) gesucht. ☎ (01 70) 9 66 81 95

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 518- 21 11



Die Samtgemeinde Schwarmstedt

sucht zum
nächstmöglichen Termin

eine Sachbearbeiterin/ einen Sachbearbeiter (m/w/d) für das Bürgerbüro

wöchentliche Arbeitszeit: 39,0 Stunden
Vergütung: Entgeltgruppe 7 TVöD

**Nähere Informationen unter
[www.schwarmstedt.de/
stellenausschreibungen](http://www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen)**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Kaltenweide
- Bissendorf
- Hellendorf
- Meitze
- Langenhagen

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs
deiner Region den aus,
der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

Pleuß Elektro

Pleuß Elektro-Anlagenbau GmbH



Mitarbeiter

(w/m/d) für Verkauf und Disposition

Aufgabenbereiche:

- Beratung / Verkauf
- Telefondienst
- Angebotserstellung
- Serviceplanung

TZ / VZ möglich · Start nach Absprache

Walsroder Straße 34 · 30900 Wedemark-Elze
05130 - 6093960 · kontakt@pleuss-elektro.de

www.pleuss-elektro.de

Werde Teil des Teams! Mitarbeiter

Reinigungskraft in Voll-, Teilzeit oder auf 520 € Basis (m/w/d)

Das erwarten wir von dir: Du bist motiviert, organisiert und gewissenhaft.
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



GARTEN · LANDSCHAFT · STRASSEN

Garten- und Landschaftsbau GmbH
Varenkamp 2 / 30900 Wedemark

www.cattaugalabau.de

► Immobilien



Breuckmann

IMMOBILIEN

Sabine Breuckmann

Verkauf | Vermietung | Beratung

Kostenfreie Bewertung
Rundum-Sorglos-Paket
Faire Maklercourtage

Tel. 05139 9589366
sb@breuckmann-immobilien.de
www.breuckmann-immobilien.de



NURDA

Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

Ihr Stadthaus

Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 · 30938 Großburgwedel
☎ 05139 996624 · nurdahaus.de

50 Jahre
Qualität + Erfahrung



Schwarmstedt...
Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- www.von-wuelfing.de Tel. 0511-1260770

Wennebostel Neubau v. 2+4-Zimmer-Eigentumswohnungen, Wärmepumpe, FBHZG, EBK, Aufzug, elt. Rollläden, schlüsselfertig, Fertigstellung ab Nov. 25, direkt v. Eigentümer, www.hshausbau.de ☎ (0 51 30) 59 63

Lgh.-Godshorn...
Helle 2-Zimmer-ETW in schöner Lage, 58m², 3. OG, renovierungsbed., Bj. 1972, V: 101,6 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 120.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Lgh. Zentrum, schöne 3-Zi.-ETW, ca. 90 m², EBK, Bad, Gäste-WC, Aufzug, TG-Stellpl., von Privat, 235.000€ frei ab Dez. ☎ (0170) 2 67 55 10

Langenhagen...
Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart., Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

► Immobilien

Wedemark...

Bissendorf-Wietze, gepfl. Einfamilienhaus mit 4 Zi., 132m², Gä.-WC, mod. Bad, HWR, Garage, 1.250m² Grdst., Bj. 1979, B: 133,6 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 435.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Langenhagen...

Gepflegte vermietete 3-Zi.-ETW, 92m² Wfl., Gä.-WC, Loggia, Kellerraum, TG-Stellplatz (zzgl. 15.000€), Bj. 1995, V: 89 kWh/(m²a), FW-ZH, Kl: C, KP: 280.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

► Immobiliengesuche



HEINZ VON HEIDEN

MASSIVHÄUSER

DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 24D in 30916 Isernhagen KB
05139 - 983 70 550
www.heinzvonheiden.de



Erste eigene ETW...

Medizinische Fachangestellte sucht eine gemütliche 2-Zim.-ETW. EBK wird gerne übernommen. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Mit Potenzial gesucht!

Ergotherapeutin su. mit ihrem Mann ein helles Haus (RH/DHH) in ruhiger Lage. Auch zum Sanieren. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Landhaus/Villa gesucht.

Unternehmer su. ein repräs. Eigenheim mit mind. 180 m² Wfl. u. hochw. Ausstattung in priv. Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Mit Garage ges.

Bahlsen-Mitarbeiter su. mit seiner Frau ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. in familienfreundl. Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Pärchen su. 1-bis -4 Zi.-Whg.

o. Reihend-/mittelhaus zum Kauf, gerne renov.-bedürf., auch ortsunabhängig möglich ☎ (01 63) 5 24 57 81

Solv. Pensionärspaar...

sucht eine gepflegte 2- bis 3-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. Gerne mit Balkon (keine Bedingung). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

3 Zimmer gesucht!

Flughafenmitarbeiter su. m. seiner Partnerin eine helle 3-Zi.-ETW. Gerne mit Kellerraum (k. Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Mit viel Platz ges.

Ehepaar mit kl. Sohn (3) su. eine helle ETW mit 4 Zi. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Stellplatz. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Zweites Kind unterwegs...

Ehepaar su. ein geräumiges Haus (EFH od. DHH) m. 4 - 5 Zi. in schöner Lage. Auch zum Renovieren. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Wohlfühlloase gesucht.

Familie aus HH sucht ein charmantes Zuhause mit guter Ausstatt. u. mind. 5 Zi. in gepfl. Umgebung. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

► Handwerker

HBM

Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

„Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1
30938 Burgwedel-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de



HOFFMANN

UMZÜGE

Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung

☎ (0 51 39) 9 53 10 40

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441**

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

www.allesweg24.de Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

Dachdecker, Zimmerei, Neueindeckungen, Reparaturen ☎ (0157) 33 37 07 99

Entrümpelung aller Art 01551/075 9979

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

► Vermietung

Wedemark...

Gemütliche 2-Zi.-Wohnung in Bissendorf, 67m², Abstell- u. Dachbodenraum, EBK zum Kauf, opt. 2 Stellpl., à 50,- mtl., Bj. 2000, V: 95 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KM: 530,- + NK von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Mellendorf, sehr schöne neu renovierte 3-Zi.-Whg. im EG, 76 m², Bad mit Badewanne u. Fenster, Blk, Keller, max. 3 Pers., keine Tierhltg., 646,00 € KM + NK/MS ab 1.12. ☎ (01 62) 6 23 74 79

Mellendorf Ortsmitte, 1-Zi.-App., WC, Bad, Küche, Wohnz., Keller, 42 m², 400 € KM, frei ab 01.12. ☎ (0 51 30) 58 25 77

Bissendorf - Brandneu! Vollmöblierte 1-Zimmer-Studios in Kurzzeitmiete zur vermieten. Stünckel & Helfers eGBR ☎ (0 51 30) 59 63

Büro-/Prax isräume in Bissendorf, ☎ D 249 331

► Garten

Haus- und Gartenservice
Gartenpflege aller Art, Objektpflege, Bodenbelagsarbeit, Gartenhausbau, Zaunbau uvm.. Schnell und Preiswert! ☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

Fachbetrieb über 25 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Gartenpflege
Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/33 52 56 79

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen. ☎ (0511) 74 14 45

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:





Freie Gebiete:

- Langenhagen
- Bissendorf
- Resse



► Verkäufe

Brennholz, Kiefer&Eiche, trocken, ofenfertig. 89€/ SRM ☎ (0170)5618729

► Kaufgesuche

!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen,Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

Suche von privat: Pelze, Bekleidung, Möbel, Bücher ☎ 0177/2653243 Fr.Krupka

Achtung: Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

Privat su. Porzellan & Sammeltnissen jeglicher Art. ☎ (01 60) 4 07 08 15

Su. Vorwerk Staub. 0152/19397180

Su. Heiligenfigur./Bilder 0162/5163439

► Kaufgesuche

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammelerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

► Automarkt

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

► Automarkt

Walter Locker GmbH
Inh. D. Grämer/M. Grämer
Autolackiererei · Unfallreparaturen
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen
Tel. 0511 / 63 78 04 · Fax 0511 / 37 16 45

► Automarkt

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

1. Kfz-Entsorgung

kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art

3. Reifenverkauf und -service

AT Autorecycling GmbH

Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen
Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

21463801_002624

BMW X 1 / X 2 - 4 St. BMW ALU-WINTER -KOMPLETTRÄDER 17"; Profil 6 mm; +ERSATZRAD bereift, ungebraucht; +NEUREIFEN; alle jeweils PIRELLI, Symbol: BERG/SCHNEEFLOCKE = neueste Vorschriften; VB € 775 - 05131/2019 + 0163/3201900

Liebhaber sucht Oldtimer bzw. Youngtimer ☎ (01 77) 5 98 54 66

Motorräder, Roller,
Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch defekt. 05121/2068883

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil. ☎ (01 76) 37 00 35 44

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

4322401_002624

VESPA - Suche privat alten VESPA-Roller, Zustand egal, alles anbieten. Auch alte Motorräder, Zündapp, Honda Monkey/Dax. Mail: herbst-u1@web.de ☎ 01 51 19 70 00 70

24967301_000124

Camper sucht Wohnmobil oder Wohnwagen 0175/3706428

► Dies & Das

Abrechnung auch über Pflegekassen!

DER FENSTER-PUTZER

Tel. (05031) 5165899
www.fensterputz-service.de

3361001_002624

Wer hat Nachmittags am 17.09. bis morgens 18.09. seine Katze vermisst? August-Bebel-Str. ☎ 0 17 26 57 35 55 ☒ D 254 296

Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 518 - 21 11

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling
Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b

► Reise & Veranstaltungen

Norderney, gemütl. 2-Zi.-Fewo, strandn., Balkon, ☎ (01 79) 2 11 66 84

► Bekanntschaften Ehwünsche

Jens(57) 1,82, gepflegt, mit normaler Figur, familiär u. vielseitig int. Suche eine warmherzige, unternehmungslustige Partnerin, die zu mir hält u. für die ich immer da sein werde. PV, Vermittlung garantiert kostenlos. Tel/SMS ☎ 0162-7928872

ER 65 verh su sie gerne mollig um das Kribbeln zu erleben ohne Bestehendes zu gefährden logtime@web.de

► Familienanzeigen

Hurra, endlich bist Du da !

Ida

*13.09.2024 3840g 52cm

Es freuen sich
Maik und Kim Winkelmann
geb. Oppermann
mit der großen Schwester Emma
Opa Achim und Oma Andrea
Onkel Mark
Ur-Opa Rolf und Ur-Oma Marion
Ur-Oma Erika

25119401_000124

Nach kurzer schwerer Krankheit ist meine liebe Frau, meine liebe Mama und Schwiegermutter eingeschlafen.

Beate Seefeldt
* 31.10.1956 † 07.09.2024

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Harry
Sascha und Steffanie
Peter

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

25007201_002624

Die wahre Größe eines Menschen erkennt man nicht von außen!
Du hast uns so viel gegeben!

Erika Nickel
geb. Wittwer
* 15.11.1932 † 9.9.2024
in Eckartswaldau in Gehrden
Schlesien

In großer Dankbarkeit und Liebe

Dr. Axel Nickel mit Kirsten, Alina und Chiara
Lutz-Jörg Nickel mit Kerstin, Lennert und Leandra

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 25. September 2024, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle Negenborn statt.

ROHDE + ROHLFES BESTATTUNGEN, 30989 GEHRDEN, TELEFON 05108 - 92 99 16

25081701_002624

In wieviel Angst und Not hat nicht der gnädige Gott über Dir Flügel gebreitet.
Ein sehr schönes Leben voller Musik, Begegnungen mit lieben Menschen und vielen Reisen in ferne Länder ist zu Ende.

Hildegard Schulze
* 26. März 1934 † 25. August 2024

Oliver und Thelka Schütte
Justin und Marie
Lukas mit Selina und Amalia
Paul-Eric und Kerstin Stolle
mit Mattis und Henry

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 26. September 2024, um 12.00 Uhr auf dem Stadtfriedhof Stöcken statt.
Auf Wunsch der Verstorbenen kann auf schwarze Kleidung verzichtet werden.

Traueranschrift:
Battermann Bestattungen, Humboldtstraße 26C, 30169 Hannover

„Ein Kind ist sichtbar gewordene Liebe.“
Novalis

14. September 2024 • 57 cm • 4.270 g

Mit den Eltern **Pia & Karl-Arne Reiffen**
und der großen Schwester **Ava**
freuen sich sehr

Sabine & Uwe Hoppe
Sylvie & Cord Stecker
mit Familie, Uetze

Elke & Karl Reiffen
mit Familie
Wedemark

25087401_002624

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare und liebevolle Erinnerungen.
Wir halten Dich für immer fest in unseren Herzen.

Anita Schulz
geb. Dalibor
* 3.3.1946 † 16.9.2024

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit
Deine Tochter **Alexandra und Marin mit Julien**
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 24. September 2024, um 14:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Rössing statt;
anschließend Beisetzung.

Traueranschrift:
Alexandra Falkenberg, Kantstraße 20, 31171 Nordstemmen

Bestattung: Hamelmann, Nordstemmen, 0 50 69/26 59

25068301_002624

Gedanken – Augenblicke
sie werden uns immer an dich erinnern
und uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.

Knut Helwig
* 19.06.1951 † 12.09.2024

Plötzlich und unerwartet verstarb mein lieber Mann,
unser guter Vater und Opa

Marion
Hendrik und Melanie mit Finn
Jessica und George mit Lukas

Die Trauerfeier und Beisetzung hat auf Wunsch von Knut im engsten Familienkreis stattgefunden.

Betreuung Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2A, 30851 Langenhagen.

25076301_000124

Danke sagen
► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Danke ...

... für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben;
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten;
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein Trost in den schweren Stunden.

Claudia und Rick Barteczko

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Rudi Benak
* 31.07.1944 † 16.09.2024

In Liebe
Deine Gerda
Christiane
Cornelia und Daniel
Rosa, Mona und Ole
Günther und Jola

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 27.09.2024, um 13.00 Uhr, von der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106, D-30855 Langenhagen, aus statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende, die wir an den Schützenverein und die Feuerwehr Schulenburg weitergeben werden.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Statt Karten

Nimmer vergeht, was Du liebend getan.

Wir trauern um

Karlheinz Kraege
geb. Königsberg/ Ostpreußen
* 24.08.1938 † 31.07.2024

Wir werden dich nie vergessen.

In stiller Trauer
Stefan und Verena Kraege und Andy
Joachim und Fiona, Marcel und Lucas
Kraege

Wedemark, den 15.09 2024

Familienanzeigen
INSERIEREN

Tel. (0511) 72 80 80 oder 973 66 35, Fax (0511) 518-21 11
E-Mail: service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

*Jetzt hast Du Deinen Frieden,
den Du Dir so sehr gewünscht hast.*

Wolfgang Beier

† 23. August 2024

Wir möchten allen Familienangehörigen, Freunden und Bekannten, die ihr Mitgefühl auf liebevolle Weise zum Ausdruck brachten, ganz herzlich danken.

Ein besonderer Dank gilt der Geschäftsleitung und der Belegschaft von der Spedition Ebeling.

**Im Namen aller Angehörigen
Heidemarie Vorreyer-Beier**

Gäilhof, im September 2024

25267901_002624



*„Mit dem Tod eines guten Freundes
verliert man vieles,
niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.“*

Hans-Jürgen Backhaus

* 16. Februar 1943 † 10. September 2024

Deine Freunde
Heidi, Li, Lothar, Monika und Alfred

25077601_002624

Du bist für immer in unseren Herzen.



Horst Geisler

† 2. September 2024

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme in liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Frau Doris Mölle für ihre einfühlsame und tröstende Trauerrede sowie dem Bestattungsinstitut Schustereit für die Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

**Im Namen aller Angehörigen
Jutta Geisler**

Mellendorf, im September 2024

25301501_002624

Herzlichen Dank

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Freundschaft und Anerkennung unserem lieben Vater, und meinem Lebenspartner entgegengebracht wurde.

Gerd Wunderlich

† 12.08.2024

Im Namen aller Angehörigen
Familie Wunderlich und Marlies Matz

Langenhagen, im September 2024

25320601_002624

„Die Sonne im Herzen ist untergegangen.“

Nach kurzer, schwerer Krankheit hat uns

Ecki Brix

* 17.01.1944 † 20.08.2024

verlassen. Wir sind sehr traurig.

**Charlotte Schöneck
Winnie und Jörn mit Fiete und Pelle
Jacob und Ninha mit Caio und Tiago
Benjamin und Nancy mit Noah und Sara
Kristofer und Miriam mit Paul und Robert**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 25.09.2024, um 10.00 Uhr, auf dem Engelbosteler Friedhof, Alt-Engelbostel 106, 30855 Langenhagen statt.


Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an die Amadeu Antonio Stiftung, IBAN DE32 4306 6967 6005 0000 00, Stichwort: Ecki Brix

25022801_002624

*Wir trauern um dich, weil wir dich verloren,
aber schätzen uns glücklich, dass wir dich hatten.*

Hannelore Fiene

* 22.09.1941 † 05.09.2024



In Liebe
**Thomas
Emily**

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

24953601_002624

Beate Sperber

geb. Schmidt
* 25.10.1943 † 15.08.2024

In Liebe und unendlicher Dankbarkeit nehmen wir Abschied und gedenken an die Zeit, die wir mit ihr verbringen durften.

Familie Korkut

Die Trauerfeier findet am 25.9.2024 um 11:00 Uhr in der Friedhofskapelle Bissendorf statt. Wir bedanken uns bei Frau Knoke für die liebevolle Unterstützung!

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

25449401_002624

Wir haben die schmerzliche Pflicht mitzuteilen, dass das ehemalige Ratsmitglied der Stadt Langenhagen

Herr Bernhard Döhner

im Alter von 75 Jahren am 09.09.2024 verstorben ist. Der Verstorbene gehörte dem Rat der Stadt Langenhagen von 1991 bis 2021 an und erhielt dafür 2011 die goldene Ehrennadel für sein langjähriges Wirken im Rat. Von 1996 bis 2016 war er Vorsitzender der CDU-Ratsfraktion und in der Wahlperiode 2016 bis 2021 stellvertretender Bürgermeister. Zudem war er viele Jahre Vorsitzender des Stadtplanungs- und Bauausschusses und des Bildungs-, Schul- und Kulturausschusses.

Als Vorsitzender des Betriebsausschusses Bad hat er sich mit herausragendem Engagement für die Realisierung der Wasserwelt eingesetzt.

Wir danken Herrn Döhner für sein vielfältiges ehrenamtliches Wirken und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Stadt Langenhagen
Mirko Heuer
Bürgermeister**

25390401_002624

Wir nehmen Abschied von

Karl Rieger

* 06.02.1936 † 05.09.2024

Über viele Jahrzehnte hinweg hat sich Herr Rieger unermüdlich für das Wohl unserer Klinik eingesetzt. Auch in seinem wohlverdienten Ruhestand blieb er uns treu und unterstützte den Förderverein als Kassenwart mit großer Verlässlichkeit und Hingabe.

Wir werden ihn als geschätzten Kollegen und für sein langjähriges Engagement stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen, die ihm nahe standen.

Paracelsus-Klinik
am Silbersee

Förderverein der Paracelsus Klinik
am Silbersee Langenhagen e.V.



25463501_002624



*Mit dem Tod eines
geliebten Menschen
verliert man vieles, niemals
aber die gemeinsam
verbrachte Zeit.*

Walter Schwark

* 4. Oktober 1947 † 4. September 2024

In liebevoller Erinnerung

**Deine Vera
Im Namen aller Angehörigen**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf
Tel. 05130/8738

25070701_002624

Meine unendliche Liebe geht mit Dir.

Michael Mertens

* 7. Dezember 1957 † 16. September 2024

Deine Elke

Die Trauerfeier findet in engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für den Förderverein Infinitas-Palliativzentrum/ Hospiz Burgwedel e.V auf das Konto IBAN: DE62 2519 0001 0953 4237 00, bei der Volksbank Hannover, Kennwort: Michael Mertens

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

25406301_002624

Micha

Michael Mertens

Die MIT Wedemark trauert um ihr langjähriges und verdientes Mitglied Michael Mertens.

Lieber Micha, Du warst immer da, wo Hilfe und Unterstützung nötig war. Mit Deinem Einsatz für die MIT, die Wedemark und mit Deiner Herzensgüte wirst Du unvergessen bleiben.

Wir danken Dir von Herzen und behalten Dich genau da.

Deine Freunde der MIT Wedemark

25456301_002624

NACHRUF

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Firmengründer und Seniorchef

Herrn Michael Mertens

In liebevoller Erinnerung werden wir Deinen Weg weitergehen

Deine „Familie“ der HPE-Mertens-GmbH

25369701_002624

Wir werden Dich nie vergessen.

Hans-Uwe May

* 22.03.1940 † 11.09.2024

In stiller Trauer
**Deine Gerlinde
Alexandra und Detlef
Bettina und Michael
mit Sophie und Niklas**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

25318501_002624

HEBECKER BESTATTUNGEN

*Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen
Erledigung der Formalitäten
Bestattungsvorsorge
Bestattungen auf allen Friedhöfen*

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

12219301_002624



Ingard Woltmann

† 30. Juli 2024

Herzlichen Dank

sagen wir allen lieben Menschen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen
aller Angehörigen

Bernd Woltmann

25353901_002624

Nach einem langen und erfüllten Leben ist mein lieber Mann, unser lieber Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa friedlich eingeschlafen.

Walter Melzer
* 21.08.1934 † 24.08.2024

Du wirst immer in unserem Herzen bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit
Doris
Jörg und Jacqueline
Corinna und Marc
Brigitte
Daniela und Marco
mit Lani und Noir

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag,
dem 27. September 2024, um 14.30 Uhr, im Friedwald Uetzer Herrschaft,
Dammstraße 35, 31311 Uetze statt.

Trauerbekleidung ist nicht erwünscht.

25012701_002624

Warum?
Plötzlich und unerwartet verließ uns mein geliebter Sohn,
lieber Bruder und Schwager, unser bester Onkel

Rolf-Werner Weyers
*26.04.1954 † 10.09.2024

In tiefer Trauer
Deine Mutter
Ralf-Rainer und Mirjam
Rebecca und Christian
Pascal und Birthe

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag,
dem 24. September 2024, um 13 Uhr, von der Kapelle des Kirchenfriedhofes Langenhagen,
Karl-Kellner-Str. 78B, 30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

25340101_002624

Wer Dich gekannt, weiß, was wir vermissen.

Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied
von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma,
unserer Uroma und Schwägerin

Ursula „Uschi“ Rottmann
geb. Hachmeister
* 22. Juli 1942 † 18. September 2024

Heiner und Sabine Rieckenberg geb. Rottmann
Jan und Anja mit Lara und Mats
sowie alle Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

25478201_002624

Niemals allein, wir gingen Hand in Hand,
zusammen war'n wir groß und stark wie eine Wand!
Ich danke dir, du hast mir viel gegeben,
du bist der Heim – und Auswärtspunkt in meinem Leben!

Rolli, alte Liebe!

Rot stand dir sehr viel besser als Gelb - Blau,
lass die andern alle reden,
von Brügge, Helsingborg, Moskau oder Bremen,
ich war immer dabei mit Dir, uns gab's nur im Doppelpack,
96 - HSV!

Schon lange Zeit warst du mir so vertraut,
mit dir habe ich nie nur auf Sand gebaut.
Wir war'n dabei, egal, ob's regnete oder schneite,
nicht nur an guten Tagen, wenn die Sonne uns vereinte!

Manchmal ging es nicht so wie man will,
doch unsere Bruderliebe stand deswegen doch nicht still.
Tränen konnten fließen, doch in der größten Not,
ruderten wir gemeinsam im roten Lebensboot!

Rest in peace, Rolli – Dein Bruder Ralf-Rainer

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

25342401_002624

Das Langenhagener Bestattungshaus
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de

NAETHE

So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye

Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine
Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen.
Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken,
vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter
und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen
Verabschiedung mit beitragen.

Engelbostel, Heidestr. 11
0511 / 72 59 55 40
www.baumgarte-bestattungen.de

25423801_002624

Jeder Weg hat ein Ende.
Wir trauern um
Martin Karus
* 11.09.1937 † 12.09.2024

Wir sind sehr traurig.

Im Namen aller Angehörigen
Hilde Karus
Heiko Karus und Marietta
Dierfer Karus und Petra
Klaus Karus
Yvonne, Florian und Daniel

Wedemark, September 2024
Die Beisetzung fand in aller Stille statt.

24982201_000124

Der Schützenverein Brink von 1910 e.V. nimmt Abschied
von seinem geschätzten Mitglied

Rolf-Werner Weyers
* 26.04.1954 † 10.09.2024

Nach über 22 Jahren treuer Mitgliedschaft hat uns
Rolf-Werner Weyers verlassen. Wir sind dankbar für alles,
was er für uns und die Gemeinschaft getan hat.
Sein Andenken wird in unseren Herzen weiterleben.

In Dankbarkeit und Trauer,
**Die Schützenschwestern und Schützenbrüder
des SV Brink von 1910 e.V.**

25419001_002624

**RICHARD
EGGERS** GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT
Tel. 0511 - 77 54 59
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggert-bestattungen.de

3407202_002624

**Familienanzeigen
im ECHO**

Marktplatz 5 im CCL
Tel. (0511) 72 80 80
oder
(0511) 518-21 11
E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

25419001_002624

Rolf-Werner Weyers
*26.04.1954 † 10.09.2024

Du warst uns allen ein guter Freund
und stets unser zuverlässiger Autofahrer.

Wir werden Dich nicht vergessen, lieber Rolli.

Helga Kasten
Marlis Fischer
Christa Hans
Eva Ahrens
Lotti Wehde
Christa Lobenack

Monika Weidling
Inge Urban
Christa Boy
I. Schmidt-Ebeling
Erika Jesse
Anni Spiller

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

25341501_002624

**BESTATTUNGSINSTITUT
KNOKE**

• Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
• Überführung
• Beerdigung auf allen Friedhöfen

• Bestattungsvorsorge
• Sterbegeldversicherung
• Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

29817901_002623

DRALLE
Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

34531401_002623

Den letzten Weg liebevoll gestalten.

Wir begleiten Sie dabei.

**Schustereit
BESTATTUNGEN**

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de Telefon 05130 / 5271

**DER FAMILIENBESTATTER
NORBERT NAETHE**

DIE MARITIME BRISE DER ERINNERUNG.
Die Seebestattung

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de

21772901_002624

XXXLutz

HESSE

Wolfsburg, Gadenstedt,
Braunschweig, Uelzen und
Posthausen feiern mit.

NEU ERÖFFNUNG

nach Umbau, ab

26.
September

in Garbsen

Do. - Fr., bis 20.00 Uhr,
Sa., bis 21.00 Uhr
geöffnet

GESCHENKT

Ausge-
nommen:
siehe S) sowie in
dieser Werbung
angebotene
Ware

AUF
FAST

ALLE

- ✓ Möbel
- ✓ Küchen
- ✓ Matratzen

- ✓ Teppiche
- ✓ Babyzimmer,
auch auf
Baby-Exklusiv-
marken

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-
INHABERINNEN UND -INHABER

Ambiente
HESSE
feiert mit!

Hauspreis mindestens

40%
unter
UVP
1) + S)

zusätzlich

2) + S)

ERÖFFNUNGSGUTSCHEIN ^{G)}

Currywurst mit Brötchen

Solange der Vorrat reicht.
Maximale Ausgabe 2 Portionen/Person.
Gültig vom 26.09. bis 28.09.2024,
nur bei XXXLutz in Garbsen.

1,50

ERÖFFNUNGSGUTSCHEIN ^{G)}

HÖFKULTUR Schweinebraten

am 28.09.,
ab 19 Uhr

9,90

GRATIS*
Spätes Ger
Träger

mit Semmelknödel. Gültig am 28.09.,
nur von 19:00 bis 20:30 Uhr.

XXXL
Eröffnungsaktion

600 x 10€

Sichern Sie sich Ihren **Einkaufsgutschein!**

Nur am **26.09.2024!**

Schnell sein lohnt sich! Die ersten **600 Kundinnen und Kunden** erhalten am **Donnerstag, dem 26.09.2024**, ihren **persönlichen Einkaufsgutschein** im Wert von **10 €**.
Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar. Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Ab 18 Jahren. Ausgenommen: Mitarbeiter der XXXLutz Unternehmensgruppe. Nur gültig am 26.09.2024, bei XXXLutz in Garbsen.

15%

XXXL Taschen-Aktion

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-
INHABERINNEN UND -INHABER 2) + S)

KF094A001

Verlängerte Öffnungszeiten: Do., 26.09., + Fr., 27.09., bis 20.00 Uhr, Sa., 28.09., bis 21.00 Uhr

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 | Öffnungszeiten: Mo.- Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 28.09.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber auf fast alle Möbel, Küchen, Matratzen, Teppiche, Haushaltswaren & Accessoires, Gardinen, Leuchten, Heimtextilien, Babyzimmer sowie die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. Im Möbelbereich auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Bei XXXLutz Schulenburg keine Baby-Exklusivmarken, aber bestellbar. Bei XXXLutz Schulenburg in Flensburg, Blankenburg und Goslar keine Teppiche platziert, aber bestellbar. Bei XXXLutz Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (83500010) für 1,- € erhältlich. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. G) Symbolfoto. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Frühstück bis 11 Uhr. Solange Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte. Gutscheine gültig nur bei XXXLutz in Garbsen. * Angebot ist ausschließlich für Personen ab 16 Jahren gültig.